**Tổng Giáo Phận Galveston-Houston**



**Tòa Án Tổng Giáo Phận**

# P.O. Box 907 Houston, TX 77001-0907 (713) 807-9286

# *DSF Supported*

### Thỉnh Nguyện Chính Thức Xin Giáo Hội Công Bố Vô Hiệu Hôn Nhân

**Xin lưu lại và dùng máy vi tính để trả lời những câu hỏi dưới đây. Nếu có thể xin dùng UNICODE FONT để đánh dấu tiếng Việt; nếu không, sau khi in xin nhớ đánh dấu tiếng Việt vào các câu trả lời. Chỉ dùng một (1) mặt giấy trắng 8 ½ x 12 inch và mực đen để in những câu trả lời. Xin gửi đến Văn Phòng Tòa Án những trang 1-13 cũng như những câu trả lời Phần 19 (bắt đầu từ trang 15), và Bản Tóm Tắt. Tòa Án cũng sẽ KHÔNG tiếp nhận thỉnh nguyện của quý vị, nếu trang 1-13 đã bị sửa đổi, đánh máy lại, trình bày hay hoàn thành lại.**

**PHẦN 1: THẨM QUYỀN GIÁO LUẬT và LỜI THỀ**

Tòa Án Tổng Giáo Phận Galveston-Houston có thẩm quyền giáo luật cứu xét thỉnh nguyện của quí vị vì lý do:

(**Người Bảo Trợ cho thỉnh nguyện của quí vị sẽ giúp chọn một trong bốn lựa chọn sau đây.**  Nếu không một lựa chọn nào áp dụng cho trường hợp của quí vị, hoặc nếu có những thắc mắc gì, Người Bảo Trợ sẽ liên lạc với Tòa Án Tổng Giáo Phận trước khi quí vị tiến hành thỉnh nguyện.)

**Theo thứ tự, xin chỉ chọn một – mục nào được áp dụng vào trường hợp của quý vị.**

Hôn lễ [dù là tôn giáo, hợp thức hóa, dân luật (quan tòa, v.v.), xã hội công nhận, v.v.] đã được cử hành trong Tổng Giáo Phận Galveston-Houston (Giáo Luật 1672, 1o).

Người Đứng Đơn (Quý Vị) hiện sống trong Tổng Giáo Phận Galveston-Houston. (Giáo Luật 1672, 2o).

Người Bị Đơn (Phối Ngẫu cũ) hiện sống trong Tổng Giáo Phận Galveston-Houston (Giáo Luật 1672, 2o).

Đa số các chứng cớ đều ở trong Tổng Giáo Phận Galveston-Houston (Giáo Luật 1672, 3o).

[Đa số các Nhân Chứng (có thể gồm cả Người Đứng Đơn) phải cư ngụ trong Giáo Phận này.]

Qua thỉnh nguyện này, tôi,  (Người Đứng Đơn), thỉnh cầu Tòa Án Tổng Giáo Phận Galveston-Houston, công bố vô hiệu hôn nhân mà tôi đã ký kết với  (Người Bị Đơn) dựa trên căn bản là thiếu sự đồng tâm nhất trí.

Để chứng minh cho thỉnh nguyện này, tôi sẵn sàng cung cấp các dữ kiện cần thiết, các chứng cớ, văn kiện và nhân chứng.

Mọi dữ kiện, kể cả các văn kiện thuộc về dân sự và/hoặc Giáo Hội, thu thập được trong tiến trình này là tài sản riêng và vĩnh viễn của Tòa Án Tổng Giáo Phận Galveston-Houston. Mọi dữ kiện phải được các viên chức của Tòa Án giữ bí mật và không bao giờ được đưa ra cho người khác, ngoại trừ những trường hợp mà Giáo Luật Công Giáo hoặc Pháp Luật của Tiểu Bang Texas đòi buộc báo cáo về hành vi xâm phạm trẻ em. Lời khai có thể được duyệt lại bởi Người Đứng Đơn (chính Quý Vị) và Người Bị Đơn (Phối Ngẫu cũ). Những dữ kiện này sẽ không bao giờ được đưa ra cho các nhân chứng, người phối ngẫu hiện tại/tương lai hay bất cứ ai khác.

Tôi trân trọng xin hứa rằng, thỉnh nguyện này được đệ trình với tất cả thiện ý và những lời khai trong thỉnh nguyện này hoàn toàn là sự thật, và không có gì khác ngoài sự thật theo sự hiểu biết chín chắn nhất của tôi, xin Thiên Chúa chứng giám cho tôi. Tôi sẽ cung cấp tất cả những chi tiết khác mà Tòa Án này đòi hỏi. Tôi trân trọng xin hứa bất cứ chi tiết nào thêm vào đều là sự thật, xin Thiên Chúa chứng giám cho tôi. Tôi hiểu biết rằng bất cứ lời khai nào không thật và/hoặc giả dối sẽ làm giảm phần tin tưởng vào thỉnh nguyện này. Tôi đồng ý hoàn toàn cộng tác với Tòa Án và chấp thuận các qui chế được Tòa Án này ấn định cho phù hợp với Giáo Luật của Giáo Hội Công Giáo.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Chữ ký của Người Đứng Đơn (chính Quý Vị) Ngày, tháng, năm.**

**PHẦN 2: LỜI CAM KẾT của NGƯỜI ĐỨNG ĐƠN**

**Tôi, Người Đứng Đơn ký tên dưới đây, qua việc ký tắt vào TỪNG điều khoản được liệt kê sau đây**

**tôi HOÀN TOÀN HIỂU và ĐỒNG Ý tuân giữ mỗi và tất cả mọi điều.**

**\_\_\_\_\_** 1. Qua tiến trình xin Giáo Hội công bố vô hiệu hôn nhân, tôi hiểu và đồng ý rằng Tòa Án Tổng Giáo Phận Galveston-Houston có quyền quyết định tiếp nhận thỉnh nguyện của tôi hoặc có thể đưa ra một sự chấp thuận cho tiêu hôn hay không. Nguyên việc nộp thỉnh nguyện không có nghĩa là sẽ được bảo đảm tiếp nhận hoặc sẽ có được một quyết định chấp thuận. Nếu có hoặc không được sự chấp thuận cho tiêu hôn do Tòa Án này đưa ra, có thể kháng án lên Tòa Phúc Thẩm Giáo Phận Galveston-Houston HOẶC trực tiếp lên Tòa Rôma.

**\_\_\_\_\_** 2. Một dự đoán chính xác khoảng thời gian bao lâu về quyết định cuối cùng của Tòa Án, không thể nào có được.

**\_\_\_\_\_** 3. Không có ai, dù linh mục hoặc phó tế, hay bất cứ ai đại diện giáo xứ, kể cả chính tôi, có thể xếp đặt ngày, ngay cả ngày tạm thời, của một hôn lễ trong Giáo Hội Công Giáo, chỉ nếu và khi, một quyết định chấp thuận rõ ràng cuối cùng về vô hiệu hôn nhân được công bố.

**\_\_\_\_\_** 4. Tòa Án có thể yêu cầu bổ túc thêm những đòi buộc mục vụ (loại thẩm định và/hoặc cố vấn trước khi kết hôn) trước khi tôi bước vào một hôn nhân tương lai nếu một chấp thuận vô hiệu hóa được đưa ra. Phí tổn cho việc cố vấn tâm lý, nếu bị đòi buộc, là điều tôi phải chịu trách nhiệm. Có thể có những biện pháp chế tài khi tôi bước vào hôn nhân tương lai, nếu tôi không chu toàn các bổn phận về luân lý và dân sự đối với người phối ngẫu cũ và/hoặc đối với con cái của (các) hôn nhân trước.

**\_\_\_\_\_** 5. Nếu thỉnh nguyện của tôi không đầy đủ chi tiết hay không chính xác, và/hoặc không có những văn kiện đòi buộc; không trả lời đúng kỳ hạn khi Tòa Án yêu cầu để cần biết thêm các chi tiết; không cập nhật hóa những thay đổi về tình trạng hôn nhân, tên họ, địa chỉ hay số điện thoại của chính tôi và người phối ngẫu cũ, v.v., việc tiến hành đơn thỉnh nguyện sẽ bị đình trệ và/hoặc có thể bị liệt vào loại hồ sơ không được xét đến.

**\_\_\_\_\_** 6. Các dữ kiện thu thập được trong tiến trình tiêu hôn tôn giáo này đòi buộc các viên chức tại Tòa Án Tổng Giáo Phận phải giữ bí mật, và không bao giờ được đưa ra cho những người khác, ngoại trừ những trường hợp mà Giáo Luật của Giáo Hội Công Giáo hoặc Pháp Luật của Tiểu Bang Texas đòi buộc. Các dữ kiện chỉ được duyệt lại bởi Người Đứng Đơn (chính Quý Vị) và Người Bị Đơn (Phối Ngẫu cũ). Tòa Án sẽ ấn định thời gian duyệt xem những dữ kiện này và phải được thực hiện tại Văn Phòng Tòa Án do chính quý vị, người phối ngẫu cũ hoặc Người Thay Quyền hay vị Đại Diện (xem trang 13). Không một dữ kiện nào mà chính tôi hoặc người phối ngẫu cũ được mang ra khỏi Văn Phòng Tòa Án. Các dữ kiện không bao giờ được đưa ra cho các nhân chứng, người phối ngẫu hiện tại/tương lai hoặc những người khác.

**\_\_\_\_\_** 7. Văn Phòng Tòa Án sẽ thông báo cho tôi về tiến trình của đơn xin. Vì phải cứu xét rất nhiều đơn xin trong cùng một thời gian và cũng vì tính cách cẩn mật, Văn Phòng Tòa Án sẵn sàng tiếp nhận các yêu cầu bằng văn thư. Để bảo vệ sự riêng tư của tôi, khi viết thư, cho biết tên của đơn xin tiêu hôn, số nghị định thư, ngày chấp nhận đơn, lời yêu cầu rõ ràng của tôi, VÀ chữ ký của tôi. Tòa Án sẽ trả lời những yêu cầu của tôi được viết và gửi đến Tòa Án. KHÔNG một dữ kiện nào có thể được tiết lộ cho người thứ ba (người phối ngẫu hiện tại/tương lai của tôi, cha mẹ, v.v.) ngoại trừ những trường hợp mà Giáo Luật của Giáo Hội Công Giáo hoặc Pháp Luật của Tiểu Bang Texas đòi buộc.

Bất cứ ai muốn kết hôn theo nghi thức Công Giáo, dù người ấy là Công Giáo hay không (rửa tội hay không rửa tội), mỗi và các hôn nhân trước đây của người đó phải được Giáo Hội Công Giáo tuyên bố là vô hiệu. Sự đòi buộc này bao gồm bất cứ loại hôn nhân nào: [tôn giáo, hợp thức hóa, dân luật (quan tòa, v.v), xã hội công nhận, v.v.], bị tan vỡ vì việc ly dị hoặc tiêu hôn theo luật dân sự. Ngoại trừ trường hợp người phối ngẫu cũ đã qua đời HOẶC những hôn nhân trước đây được tuyên bố là vô hiệu bởi Giáo Hội Công Giáo. Tóm lại, nếu không có giấy khai tử và/hoặc không có sự công bố vô hiệu hóa hôn nhân của Giáo Hội, sẽ không thể kết hôn trong Giáo Hội Công Giáo.

**Nếu số 8 đến 10 không áp dụng, xin viết “N/A.”**

**\_\_\_\_\_** 8. Một thỉnh nguyện thư PHẢI được nộp vào thời gian này cho *mỗi và mọi* hôn nhân đã bị đổ vỡ của chính tôi.

**\_\_\_\_\_** 9. Một thỉnh nguyện thư PHẢI được nộp vào thời gian này cho *mỗi và mọi* hôn nhân đã bị đổ vỡ của người phối ngẫu hiện tại hay tương lai của tôi.

**\_\_\_\_\_** 10. Một thỉnh nguyện thư PHẢI được nộp trong tương lai cho *mỗi và mọi* hôn nhân bị đổ vỡ của vị hôn thê tương lai của tôi.

**\_\_\_\_\_** 11. Bản sao chứng minh nhân dân (bằng lái xe, passport, green card, vv....) PHẢI được nộp vào thời gian này.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Chữ ký của Người Đứng Đơn (chính Quý Vị) Ngày, tháng, năm.**

**PHẦN 3A: Lý Lịch Người Đứng Đơn*(chính Quý Vị)***

Ông  Bà  Anh  Chị

Tên Gọi:

Tên Đệm:

Tên Họ *hiện tại*:

*Nếu là phái nữ,*

Tên Họ trước khi lập gia đình:

Địa Chỉ:

(Địa chỉ và số điện thoại sẽ được giữ kín)

Chung Cư Số #:

Thành Phố - Tiểu Bang - Zip:

Điện Thoại: Nhà:

Sở làm:

Đt di động:

Email:

Nghề Nghiệp:

Ngày Sinh:

*(Ngày, Tháng, Năm)*

Nơi Sinh:

Có lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội trước khi bước vào hôn nhân này không?

Có  Không  Không nhớ

Công Giáo?  Có  Không  Không nhớ

Nếu là Công Giáo, có bao giờ chối bỏ Giáo Hội không?

Có  Không  Không nhớ

Tôn Giáo hiện tại:

Đính kèm: Bản sao bằng lái xe hoặc passport

**PHẦN 3B: Lý Lịch Người Bị Đơn*(Người Phối Ngẫu cũ)***

Ông  Bà  Anh  Chị

Tên Gọi:

Tên Đệm:

Tên Họ *hiện tại*:

*Nếu là phái nữ,*

Tên Họ trước khi lập gia đình:

Địa Chỉ:

(***Phải*** *cho biết đầy đủ địa chỉ hiện tại*)

Chung Cư Số #:

Thành Phố - Tiểu Bang - Zip:

Điện Thoại: Nhà:

Sở làm:

Đt di động:

Email:

Nghề Nghiệp:

Ngày Sinh:

*(Ngày, Tháng, Năm)*

Nơi Sinh:

Có lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội trước khi bước vào hôn nhân này không?

Có  Không  Không nhớ

Công Giáo?  Có  Không  Không nhớ

Nếu là Công Giáo, có bao giờ chối bỏ Giáo Hội không?

Có  Không  Không nhớ

Tôn Giáo hiện tại:

Người Bị Đơn có thể viết được Anh ngữ không?

Có  Không

#### PHẦN 4: NGƯỜI BẢO TRỢ CHO NGƯỜI ĐỨNG ĐƠN - Linh Mục, Phó Tế hay Giáo Dân được giáo xứ chỉ định để giúp đỡ quý vị khi điền đơn này. Đơn của quý vị sẽ KHÔNG được tiếp nhận nếu không có Người Bảo Trợ.

Đức Ông  Linh Mục  Phó Tế Ông  Bà  Anh  Chị Tên:

Địa chỉ: Điện Thoại - Nhà:

*(Số phòng nếu có)*

Thành Phố-Tiểu Bang-Zip:  Sở làm/Đt di động:

Giáo Xứ Người Bảo Trợ:  Thành Phố-Tiểu Bang:

**PHẦN 5: RỬA TỘI - CÔNG GIÁO hay các giáo phái KITÔ GIÁO khác.**

**Xin nộp Chứng Thư Rửa Tội (được cấp trong vòng 6 tháng với đầy đủ chi tiết các bí tích ở mặt sau) nếu một trong hai người đã lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội theo nghi thức Công Giáo. Người Bảo Trợ của quý vị có mẫu đơn để xin Chứng Thư Rửa Tội.**

PHẦN 5A: Chi tiết Rửa Tội của Người Đứng Đơn

***(chính Quý Vị)***

Ngày rửa tội:

*(Ngày, Tháng, Năm)*

Tôn Giáo:

Tên Nhà Thờ:

Địa Chỉ:

Thành Phố-Tiểu Bang-Zip:

Tên Cha:

*(Tên Gọi, Tên Đệm, Tên Họ)*

Tên Mẹ:

*(Tên Gọi, Tên Đệm, Tên Họ)*

PHẦN 5B: Chi tiết Rửa Tội của Người Bị Đơn

*(Người Phối Ngẫu cũ)*

Ngày rửa tội:

*(Ngày, Tháng, Năm)*

Tôn Giáo:

Tên Nhà Thờ:

Địa Chỉ:

Thành Phố-Tiểu Bang-Zip:

Tên Cha:

*(Tên Gọi, Tên Đệm, Tên Họ)*

Tên Mẹ:

*(Tên Gọi, Tên Đệm, Tên Họ)*

**PHẦN 6: TUYÊN XƯNG ĐỨC TIN GIA NHẬP GIÁO HỘI CÔNG GIÁO**

**Nếu quý vị và người phối ngẫu cũ đã được rửa tội trong một Kitô Giáo khác và sau này đã Tuyên Xưng Đức Tin chính thức gia nhập Giáo Hội Công Giáo, xin điền vào những câu dưới đây. Nếu không, xin viết: N/A = Không Áp Dụng. Tiếp tục PHẦN 7. Nếu một trong hai người đã Tuyên Xưng Đức Tin gia nhập Giáo Hội Công Giáo, xin nộp Chứng Thư Tuyên Xưng Đức Tin.**

**Người Bảo Trợ của quý vị có mẫu đơn để xin Chứng Thư Tuyên Xưng Đức Tin.**

PHẦN 6A: Dữ Kiện Người Đứng Đơn, nếu trở thành Công Giáo qua việc Tuyên Xưng Đức Tin *(Chính Quý Vị)*

Ngày Tuyên Xưng Đức Tin:

*(Ngày, Tháng, Năm)*

Tên Nhà Thờ:

Địa Chỉ:

Thành Phố-Tiểu Bang-Zip:

**PHẦN 6B: Dữ Kiện Người Bị Đơn, nếu trở thành Công Giáo qua việc Tuyên Xưng Đức Tin *(Nguời Phối Ngẫu cũ)***

Ngày Tuyên Xưng Đức Tin:

*(Ngày, Tháng, Năm)*

Tên Nhà Thờ:

Địa Chỉ:

Thành Phố-Tiểu Bang-Zip:

**PHẦN 7: TÌNH TRẠNG HÔN NHÂN CỦA NGƯỜI ĐỨNG ĐƠN, KHI KẾT HÔN VỚI NGƯỜI BỊ ĐƠN (Người Phối Ngẫu cũ)**

Quý vị có kết hôn bất cứ thuộc loại nào: [tôn giáo, hợp thức hóa, dân luật (quan tòa, v.v.), xã hội công nhận, v.v.] **TRƯỚC** khi kết hôn với Người Bị Đơn (Người Phối Ngẫu cũ) không?  Có  Không [**Nếu KHÔNG, xin tiếp sang PHẦN 8.]**

*Nếu quý vị đã lập gia đình, ly dị và/hay góa bụa TRƯỚC khi kết hôn với Người Bị Đơn*  (Người Phối Ngẫu cũ), hãy kể ra **tất cả** (các) hôn nhân trước dù thuộc bất cứ loại nào: [tôn giáo, hợp thức hóa, dân luật (quan tòa, v.v.), xã hội công nhận, v.v.].

Tên Người Phối Ngẫu Trước Ngày và Nơi Kết Hôn Ngày/Nơi Ly Dị và/hay Từ Trần

(*Ghi rõ ly dị hay từ trần*)

**[Đính kèm (các) giấy khai tử]**

**PHẦN 7, tiếp tục: TÌNH TRẠNG HÔN NHÂN CỦA NGƯỜI ĐỨNG ĐƠN, KHI KẾT HÔN VỚI NGƯỜI BỊ ĐƠN (Người Phối Ngẫu cũ). Nếu quý vị chưa từng kết hôn thuộc bất cứ loại nào: [tôn giáo, hợp thức hóa, dân luật (quan tòa, v.v.) xã hội công nhận, v.v.] trước khi kết hôn với Người Bị Đơn, hãy tiếp tục PHẦN 8.**

Nếu quý vị đã lập gia đình và ly dị TRƯỚC khi kết hôn với Người Bị Đơn, quý vị hoặc người phối ngẫu trước đây có xin tiêu hôn tại Văn Phòng Tòa Án này hoặc văn phòng tòa án Công Giáo khác, hoặc tại giáo xứ không?  Có  Không

Nếu CÓ, xin cho tên Tòa Án Công Giáo hoặc Giáo Xứ và Thành Phố-Tiểu Bang nơi mà quý vị hoặc người phối ngẫu trước đã nộp đơn xin tiêu hôn.  *Ai* đã nộp đơn và *khi nào*?

*Cho biết* tình trạng của đơn xin: Chấp thuận hoặc không chấp thuận cho tiêu hôn; mới nộp đơn; đang tiến hành; không được xét đến, v.v. **Nếu đã nhận được quyết định ban hành cuối cùng, xin cung cấp ngày, tháng, năm. Xin kèm theo bản sao quyết định cuối cùng của Tòa Án.**

**Nếu (các) người phối ngẫu cũ còn sống và (các) hôn nhân đổ vỡ ấy chưa bao giờ được công bố là vô hiệu bởi Giáo Hội Công Giáo, thì (các) thỉnh nguyện PHẢI được nộp vào lúc này. Mỗi và mọi hôn nhân trước phải được duyệt xét, qua một đơn thỉnh nguyện HAY nộp giấy khai tử của (các) người phối ngẫu cũ. Đây là điều bắt buộc, dù quý vị là người Công Giáo hay không.**

**PHẦN 8: TÌNH TRẠNG HÔN NHÂN CỦA NGƯỜI BỊ ĐƠN (Người Phối Ngẫu cũ) KHI KẾT HÔN VỚI QUÝ VỊ**

Người Bị Đơn (Người Phối Ngẫu cũ) có kết hôn bất cứ thuộc loại nào: [tôn giáo, hợp thức hóa, dân luật (quan tòa, v.v.), xã hội công nhận, v.v.] **TRƯỚC** khi kết hôn với quý vị không?  Có  Không [**Nếu KHÔNG, xin tiếp sang PHẦN 9**.]

*Nếu Người Bị Đơn đã lập gia đình, ly dị và/hay góa bụa TRƯỚC khi kết hôn với quý vị*, hãy kể ra **tất cả** (các) hôn nhân trước của họ dù thuộc bất cứ loại nào: [tôn giáo, hợp thức hóa, dân luật (quan tòa, v.v.), xã hội công nhận, v.v.].

Tên Người Phối Ngẫu trước Ngày và Nơi Kết Hôn Ngày/Nơi Ly Dị và/hay Từ Trần

của người phối ngẫu trước

*(Ghi rõ ly dị hay từ trần)*

Nếu Người Bị Đơn đã lập gia đình và ly dị TRƯỚC khi kết hôn với quý vị, Người Bị Đơn HAY người phối ngẫu của họ trước đây có xin tiêu hôn tại Văn Phòng Tòa Án này hoặc văn phòng tòa án Công Giáo khác, hoặc tại giáo xứ không?  Có  Không.

**(Nếu KHÔNG, xin tham khảo với Người Bảo Trợ, để bảo đảm quý vị điền đúng mẫu đơn dành cho trường hợp của quý vị.)**

Nếu CÓ, xin cho tên Tòa Án Công Giáo hoặc Giáo Xứ và Thành Phố/Tiểu Bang *nơi* mà người bị đơn hoặc người phối ngẫu trước của họ đã nộp đơn xin tiêu hôn. *Ai* đã nộp đơn và *khi nào*?

*Cho biết* tình trạng của đơn xin: Chấp thuận hoặc không chấp thuận cho tiêu hôn; mới nộp đơn; đang tiến hành; không được xét đến, v.v. **Nếu đã nhận được quyết định ban hành cuối cùng, xin cung cấp ngày, tháng, năm. Xin kèm theo bản sao quyết định cuối cùng của Tòa Án, nếu có thể**.

**PHẦN 9: HÔN NHÂN ĐANG ĐƯỢC CỨU XÉT**

**PHẢI cung cấp bản sao giấy Hôn Thú. (Nếu kết hôn với cùng một người nhiều lần, hãy cung cấp bản sao các giấy Hôn Thú.)**

**Nếu hôn lễ được cử hành theo nghi thức Công Giáo, quý vị PHẢI nộp một bản sao Chứng Thư Hôn Phối Công Giáo.**

**Người Bảo Trợ của quý vị có mẫu đơn xin Chứng Thư Hôn Phối Công Giáo.**

Thời gian quen biết bao lâu, trước khi đính hôn: Thời gian đính hôn bao lâu:

*(không kể thời gian đổ vỡ) (không kể thời gian đổ vỡ)*

Ngày Kết Hôn:

*(Ngày, Tháng, Năm)*

Tên Nhà Thờ hay Nơi Cử Hành Hôn Lễ:

Địa Chỉ:

Thành Phố-Tiểu Bang-Zip:

Chủ sự hôn lễ là:

Linh mục hay phó tế Công Giáo  Thừa tác viên Kitô Giáo khác  Thừa tác viên không phải Kitô Giáo

Quan tòa dân sự  Hôn nhân theo xã hội công nhận

Số tuổi khi cử hành hôn lễ này - của Quý Vị: của Người Phối Ngẫu cũ:

Tôn giáo khi cử hành hôn lễ này - của Quý Vị: của Người Phối Ngẫu cũ:

Quý Vị và Người Phối Ngẫu cũ có liên hệ huyết nhục hay liên hệ theo luật pháp (thông gia, con nuôi) hoặc liên hệ tinh thần [cha mẹ đỡ đầu] không?

Có  Không Nếu CÓ, xin giải thích:

Số lần ly thân, kể cả lần sau cùng: Khoảng chừng, (tháng – năm) ly thân sau cùng:

*(Tháng, Năm)*

Thời gian chung sống bao lâu với Người Phối Ngẫu cũ từ ngày thành hôn cho tới lần ly thân sau cùng:

*(Không kể thời gian ly thân)*

Nếu quý vị và/hoặc người phối ngẫu cũ là Công Giáo vào thời gian cử hành hôn lễ, và hôn lễ này KHÔNG được cử hành trong Nhà Thờ Công Giáo, cả hai người có được giúp chuẩn bị lập gia đình bởi một thừa tác viên Công Giáo hay không?

Có  Không

Nếu CÓ, xin cho biết:

Tên Giáo Xứ:

Địa Chỉ:

Thành Phố-Tiểu Bang-Zip:

Quý vị và/hoặc người phối ngẫu cũ có được ơn chuẩn cần thiết hoặc được phép của một giám mục Công Giáo để cử hành hôn lễ ở ngoài Nhà Thờ Công Giáo không?  Có  Không  Không rõ

Có bao giờ chính quý vị HOẶC người phối ngẫu cũ đã nộp đơn xin vô hiệu hóa hôn nhân NÀY với Tòa Án này hay bất cứ Tòa Án Công Giáo nào khác không?  Có  Không Nếu CÓ, xin cho biết:

Tên Tòa Án Công Giáo hay giáo xứ -Thành Phố-Tiểu Bang *nơi* quý vị hay người phối ngẫu cũ đã nộp đơn. *Ai* đứng đơn và *khi nào*?

*Xin cho biết* kết quả: Không chấp thuận cho tiêu hôn, Không tiếp nhận đơn, Không được xét đến, v.v.

**GHI CHÚ cho NGƯỜI BẢO TRỢ: Nếu hôn lễ này được cử hành ở giáo xứ của Người Bảo Trợ, xin cung cấp một bản sao của toàn thể hồ sơ điều tra trước khi kết hôn và bản sao ghi nhận ngày thành hôn trong Sổ Bộ Hôn Phối của giáo xứ.**

PHẦN 9: PHẦN PHỤ THÊM -- HỢP THỨC HÓA HÔN NHÂN

CHỈ điền phần này nếu lúc đầu quý vị cử hành hôn lễ không theo nghi thức Công Giáo và sau này hôn nhân của quý vị được hợp thức hóa (làm phép giao) trong Giáo Hội Công Giáo (hợp thức hóa hôn nhân hoặc làm phép giao có nghĩa là: đọc lên lời thề hôn nhân trước một linh mục hay phó tế Công Giáo). Nếu phần này không áp dụng cho trường hợp của quý vị, xin viết: N/A = Không Áp Dụng. Tiếp tục sang PHẦN 10.

**Nếu có hợp thức hóa hôn nhân (làm phép giao), quý vị PHẢI nộp một bản sao Chứng Thư Hôn Phối Công Giáo.**

**Người Bảo Trợ của quý vị có mẫu đơn xin Chứng Thư Hôn Phối Công Giáo.**

Ngày hợp thức hóa hôn phối:

*(Ngày, Tháng, Năm)*

Tên Nhà Thờ Công Giáo:

Địa Chỉ:

Thành Phố/Tiểu Bang/Zip:

Số tuổi khi hợp thức hóa - của Quý Vị: của Người Phối Ngẫu cũ:

Tôn giáo khi hợp thức hóa - của Quý Vị: của Người Phối Ngẫu cũ:

Tổng số con cái được sinh ra sau khi hợp thức hóa:

Số lần ly thân *trước* khi hợp thức hóa: Số lần ly thân *sau* khi hợp thức hóa, kể cả lần sau cùng:

Khoảng chừng, (tháng – năm) ly thân sau cùng:

*(Tháng, Năm)*

Thời gian chung sống bao lâu với Người Phối Ngẫu cũ từ khi hợp thức hóa cho tới lần ly thân sau cùng:

*(Không kể thời gian ly thân)*

**GHI CHÚ cho NGƯỜI BẢO TRỢ: Nếu việc hợp thức hóa hôn nhân này được cử hành ở giáo xứ của Người Bảo Trợ, xin cung cấp một bản sao của toàn thể hồ sơ điều tra trước khi kết hôn và bản sao ghi nhận ngày thành hôn trong Sổ Bộ Hôn Phối của giáo xứ.**

#### PHẦN 10: CON CÁI

Có bao nhiêu người con chung với Người Bị Đơn **trước** ngày thành hôn:

Có bao nhiêu người con được sinh ra **sau** ngày thành hôn:

Có nhận bao nhiêu con nuôi **trong** hôn nhân này:

Có bao nhiêu lần xẩy thai **trong** hôn nhân này:

Có bao nhiêu lần phá thai **trong** hôn nhân này:

**Nếu không có con, hãy tiếp tục sang Phần 11.**

Tên những người con Ngày sinh của mỗi người con Rửa Tội: Có hay *Không*? Quyền giám hộ, nếu còn nhỏ:

*Theo Tôn Giáo nào? Cả hai người, chính Quý Vị*

*hay Người Phối Ngẫu cũ*

**PHẦN 11: LY DỊ DÂN SỰ**

**Quý vị PHẢI cung cấp một bản sao có thị thực của bản án ly dị CUỐI CÙNG và ĐẦY ĐỦ, có chữ ký và ngày, tháng, năm của quan tòa. (Nếu ly dị với cùng một người nhiều lần, xin cung cấp bản sao có thị thực của các lần ly dị.)**

Ngày ly dị: Quận: Tiểu Bang:

*Ngày, tháng, năm*  ***(Ngày quan tòa ký tên)***

Ai đệ đơn ly dị?  Chính Quý Vị  Người Phối Ngẫu cũ Dựa trên nguyên cớ nào?

Việc xin tiêu hôn thuộc phạm vi của Giáo Hội Công Giáo có được nhắc đến trong thủ tục xin ly dị và/hay trong sắc lệnh ban hành sau cùng không?

Có  Không Nếu CÓ, ai là người yêu cầu để được nhắc đến? Tại Sao?

Hiện tại hay tương lai có kiện tụng gì với Người Phối Ngẫu cũ không [quyền giám hộ con cái, v.v.]?

Nếu CÓ, xin giải thích.

Sự liên hệ HIỆN TẠI giữa Quý Vị và Người Phối Ngẫu cũ ra sao?

Tốt đẹp  Dửng dưng và/hoặc liên hệ vì con cái  Tệ hại  Không hề liên lạc với nhau

Quý vị có nghĩ, Người Phối Ngẫu cũ sẽ cộng tác, dửng dưng hoặc chống đối tiến trình xin tiêu hôn này không? Hãy giải thích.

**Quý vị có cho Người Phối Ngẫu cũ biết về tiến trình xin tiêu hôn này không? Nếu không, tại sao? Nếu có, quý vị có biết là người ấy sẽ cộng tác, không cộng tác hay có ý kiến gì về tiến trình này? Hãy giải thích.**

**PHẦN 12: CÁC HÔN NHÂN VÀ LY DỊ SAU NÀY CỦA NGƯỜI ĐỨNG ĐƠN**

Sau hôn nhân với người bị đơn (Người Phối Ngẫu)quý vị có kết hôn bất cứ thuộc loại nào**:** [tôn giáo, hợp thức hóa, dân luật (quan tòa, v.v.), xã hội công nhận, v.v.] Có  Không **(Nếu KHÔNG, xin tiếp sang phần 13.)**

Sau kết hôn có ly dị hay góa bụa sau khi kết hôn với Người Phối Ngẫu sau đó không? Có  Không

**(Nếu KHÔNG, xin tiếp sang phần 13.)**

*Nếu quý vị đã tái hôn, ly dị và/hoặc góa bụa SAU hôn nhân này (đang được cứu xét),* hãy kể ra **tất cả** mọi hôn nhân sau đó dù thuộc bất cứ loại nào: [tôn giáo, hợp thức hóa, dân luật (quan tòa, v.v.), xã hội công nhận, v.v.].

Ngày/Nơi Ly Dị, và/hay Nếu người phối ngẫu này

ngày chết của người phối vẫn còn sống, quý vị đã có đệ

Tên Người Phối Ngẫu sau đó Ngày và Nơi Kết Hôn ngẫu mà quý vị đã tái hôn. đơn xin tiêu hôn chưa? Nếu có,

*Cho biết ly dị hay chết cho biết vụ án loại gì và ở đâu?*

**Cung cấp bản sao giấy khai tử của từng người**

**NẾU (các) người phối ngẫu sau đó còn sống và (các) hôn nhân đổ vỡ ấy chưa được Giáo Hội Công Giáo công bố là vô hiệu, thì (các) đơn thỉnh nguyện PHẢI được nộp vào lúc này. Mỗi và mọi hôn nhân ấy phải được duyệt xét, qua một thỉnh nguyện HOẶC nộp giấy khai tử của (các) người phối ngẫu sau đó. Đây là điều bắt buộc, dù quý vị là người Công Giáo hay không.**

**PHẦN 13: CÁC HÔN NHÂN VÀ LY DỊ SAU NÀY CỦA NGƯỜI ĐỨNG ĐƠN**

Người Bị Đơn (Người Phối Ngẫu cũ) đã có tái hôn không?  Có  Không  Không rõ

(Nếu KHÔNG hoặc KHÔNG RÕ, xin tiếp sang PHẦN 14A.)

Nếu CÓ, thì bao nhiêu lần và có tốt đẹp không? Nếu người phối ngẫu cũ của quý vị đã bước vào các hôn nhân khác và bị đổ vỡ, điều gì đã xảy ra và tại sao? Sự đổ vỡ hôn nhân của người ấy có theo một khuôn khổ nào không? Hãy giải thích.

**PHẦN 14A: TÌNH TRẠNG HÔN NHÂN HIỆN TẠI CỦA QUÝ VỊ**

Độc thân. NẾU tôi thực sự không bao giờ muốn tái hôn, tôi hiểu là tôi không phải trải qua tiến trình xin tiêu hôn này.

*(Người Công Giáo ly dị, chưa tái hôn, và trong tình trạng ơn sủng có thể lãnh nhận các Bí Tích: Hòa Giải, Mình Thánh Chúa và Xức Dầu. Một người không Công Giáo ly dị, chưa tái hôn, trong tình trạng ơn sủng và muốn gia nhập Giáo Hội Công Giáo thì có thể được gia nhập và được lãnh nhận các Bí Tích: Rửa Tội (nếu chưa được rửa tội), Hòa Giải, Mình Thánh Chúa, và Xức Dầu. Nếu Quý Vị đổi ý, hãy đọc các câu trả lời số 44 và 48 --“NHỮNG VẤN NẠN THÔNG THƯỜNG VỀ TIÊU HÔN”).*

Độc thân và không tìm hiểu ai. (Hãy đọc mục số 10 - “Lời Cam Kết của Người Đứng Đơn” - trang 2.)

Độc thân và đang tìm hiểu nhau. (Hãy đọc mục số 10 - “Lời Cam Kết của Người Đứng Đơn” - trang 2.)

Chuẩn bị nhưng chưa đính hôn. (Hãy đọc mục số 9 và 10 - “Lời Cam Kết của Người Đứng Đơn” - trang 2.)

Hiện đang đính hôn (hoặc sửa soạn đính hôn). (Hãy đọc mục số 9 - “Lời Cam Kết của Người Đứng Đơn” - trang 2.)

Hiện đang kết hôn. (Hãy đọc mục số 9 - “Lời Cam Kết của Người Đứng Đơn” - trang 2.)

Ngày và Nơi Kết Hôn:

(*Ngày, Tháng, Năm)* và *(Thành Phố-Tiểu Bang)*

Quý vị có dự tính gì, nếu việc xin vô hiệu hóa hôn nhân của quý vị được chấp thuận?

**PHẦN 14B: TÔN GIÁO HIỆN TẠI CỦA QUÝ VỊ**

Nếu là người Công Giáo, quý vị thuộc giáo xứ nào?

Thành Phố-Tiểu Bang:

Nếu không phải là người Công Giáo, quý vị có muốn trở thành người Công Giáo không?

[Việc trở thành người Công Giáo không đòi buộc cho tiến trình xin tiêu hôn này hoặc để kết hôn trong Giáo Hội.]

Có, nhưng tôi chưa bắt đầu học đạo.

Có, tôi đang theo chương trình Giáo Lý Tân Tòng tại:

Tên Giáo Xứ: Thành Phố-Tiểu Bang:

Không, bây giờ tôi chưa muốn.

#### PHẦN 15A: TÌNH TRẠNG HÔN NHÂN HIỆN NAY CỦA NGƯỜI PHỐI NGẪU HIỆN TẠI /TƯƠNG LAI CỦA QUÝ VỊ

**Nếu quý vị đang chuẩn bị, đã hoặc sẽ đính hôn hay đã kết hôn, xin điền các phần sau.**

**Nếu không, xin viết: N/A = Không áp Dụng. Xin tiếp sang Phần 16.**

Tên của người phối ngẫu hiện tại/tương lai:

Tên Gọi, Tên Đệm, Tên Họ *hiện tại.*  (*Nếu là phái nữ*, tên Họ trước khi lập gia đình)

Ngày và Nơi sinh: Tôn Giáo:

*(Ngày, Tháng, Năm)* và *(Thành Phố-Tiểu Bang)*

Người phối ngẫu hiện tại hoặc tương lai của quý vị đã có kết hôn trước đây thuộc bất cứ loại nào: [Tôn giáo, hợp thức hóa, dân luật (quan tòa, v.v.), xã hội công nhận, v.v.)] không?  Có  Không **(Nếu KHÔNG, xin tiếp sang PHẦN 15B.)**

*Nếu người phối ngẫu hiện tại hoặc tương lai của quý vị đã kết hôn, ly dị hay góa bụa*, hãy kể ra **tất cả** mọi hôn nhân trước của họ, dù thuộc bất cứ loại nào: [tôn giáo, hợp thức hóa, dân luật (quan tòa, v.v.), xã hội công nhận, v.v.]

Ngày/Nơi Ly Dị, và/hoặc ngày chết của

Tên Người Phối Ngẫu cũ người phối ngẫu mà người vợ/chồng hiện

của họ trước đây Ngày và Nơi Kết Hôn tại hay tương lai của quý vị đã kết hôn.

*(Cho biết ly dị hay chết)*

Nếu đã kết hôn và ly dị trước khi lập gia đình với quý vị, người phối ngẫu hiện tại HOẶC tương lai của quý vị, hay người phối ngẫu trước đây của người này có xin tiêu hôn tại Văn Phòng Tòa Án này hoặc văn phòng tòa án Công Giáo khác, hay tại giáo xứ không?

Có  Không **(Nếu KHÔNG, xin tham khảo với Người Bảo Trợ)**  Đang tiến hành đơn xin.

Nếu CÓ xin cho tên Tòa Án Hôn Phối Công Giáo hoặc Giáo Xứ và Thành Phố/Tiểu Bang *nơi* mà người phối ngẫu hiện tại hoặc tương lai của quý vị hay người phối ngẫu trước đây của người này đã nộp đơn xin tiêu hôn. Xin cho biết *ai* đã nộp đơn và *khi nào?*

*Cho biết* tình trạng của đơn xin: Chấp thuận hoặc không chấp thuận cho tiêu hôn, mới nộp đơn, đang tiến hành, không được xét đến, v.v. **Nếu đơn đã được quyết định, xin cung cấp ngày, tháng, năm. Xin kèm theo bản sao quyết định cuối cùng của Tòa Án.**

**Nếu KHÔNG, xin tham khảo với Người Bảo Trợ. NẾU người phối ngẫu hiện tại hay tương lai của quý vị có vợ/chồng cũ đang còn sống và hôn nhân đổ vỡ ấy chưa được Giáo Hội Công Giáo tuyên bố là vô hiệu, thì một đơn thỉnh nguyện PHẢI được nộp vào lúc này. Mỗi và mọi hôn nhân ấy phải được duyệt xét, bởi một đơn thỉnh nguyện HOẶC nộp giấy khai tử của (các) người phối ngẫu trước. Đây là điều bắt buộc, dù người phối ngẫu hiện tại hay tương lai của quý vị là người Công Giáo hay không.**

**PHẦN 15B: TÔN GIÁO CỦA NGƯỜI PHỐI NGẪU HIỆN TẠI HAY TƯƠNG LAI CỦA QUÝ VỊ**

**Nếu quý vị đang chuẩn bị, đã hoặc sẽ đính hôn hay đã kết hôn, xin điền các phần sau.**

**Nếu không, xin viết: N/A = Không áp Dụng. Xin tiếp sang Phần 16.**

Nếu người phối ngẫu hiện tại hay tương lai của quý vị là người Công Giáo, xin cho biết đã:

Lãnh Nhận Bí Tích Rửa Tội Công Giáo  Tuyên Xưng Đức Tin để gia nhập Công Giáo Ngày:

*(Ngày, Tháng, Năm)*

Tên Giáo Xứ: Thành Phố-Tiểu Bang:

Nếu người phối ngẫu hiện tại hay tương lai của quý vị là người Công Giáo, họ thuộc giáo xứ nào?

Tên Giáo Xứ: Thành Phố-Tiểu Bang:

Nếu không phải là người Công Giáo, họ có muốn trở thành người Công Giáo không?

[Việc trở thành người Công Giáo không đòi buộc cho tiến trình xin tiêu hôn này hoặc để kết hôn trong Giáo Hội.]

Có, nhưng họ chưa bắt đầu học đạo.

Có, họ đang theo chương trình Giáo Lý Tân Tòng tại:

Tên Giáo Xứ: Thành Phố-Tiểu Bang:

Không, bây giờ họ chưa muốn.

#### PHẦN 16: CÁC NHÂN CHỨNG

Giáo Luật ĐÒI BUỘC chứng cứ giao nộp của quý vị phải được xác định qua phần trả lời của các nhân chứng đáng tin cậy. Nhân chứng **thích hợp nhất** là người biết về quá khứ gia đình, thời thơ ấu của quý vị và hiểu biết về sự tương giao giữa quý vị với người phối ngẫu cũ **trước khi và trong thời gian** của hôn nhân này. Những thân nhân ruột thịt trong gia đình (cha mẹ, anh chị em) là những người làm chứng hữu ích nhất. Những nhân chứng khác gồm có: họ hàng, bạn hữu, phụ dâu, phụ rể, bạn cùng sở làm, hàng xóm, ngay cả những người họ hàng của người phối ngẫu cũ, v.v. Không được dùng: Người Bị Đơn (Phối Ngẫu cũ), con cái của hôn nhân này hay con cái của người phối ngẫu hiện tại hoặc tương lai để làm chứng cho quý vị. Xin cung cấp đúng tên (với đầy đủ chi tiết địa chỉ, số điện thoại) cho mỗi nhân chứng.

**Trước khi đưa tên những người làm chứng cho Tòa Án, quý vị phải được sự đồng ý của họ.** Nếu không, hầu hết các nhân chứng sẽ ngạc nhiên và ngay cả khó chịu, giận dữ khi họ nhận được bản câu hỏi từ Tòa Án. Quý vị không thể "phụ giúp" những nhân chứng với các câu trả lời của họ. **Hãy cho các nhân chứng biết rằng:** họ cần trả lời các câu hỏi cách khách quan và trung thực; tôn trọng thời gian được xác định để hoàn tất và gửi câu trả lời cho Văn Phòng Tòa Án Tổng Giáo Phận; và xin họ giữ một bản sao câu trả lời phòng khi bản trả lời chính bị thất lạc. Xin cho các nhân chứng biết rằng Văn Phòng Tòa Án phải tuân theo tất cả Pháp Luật của Tiểu Bang Texas đòi buộc báo cáo về hành vi xâm phạm tình dục trẻ em, và câu trả lời của họ có thể sẽ được đọc bởi chính quý vị hay người phối ngẫu cũ tại Văn Phòng Tòa Án. Tuy nhiên, những câu trả lời của họ không được phép sao chép và đem ra khỏi Văn Phòng Tòa Án.

\_\_\_\_\_\_\_Qua việc ký tắt họ và tên, tôi HOÀN TOÀN HIỂU và ĐỒNG Ý tuân giữ tất cả mọi điều khoản liệt kê trên

Ông  Bà  Anh  Chị Điện Thoại -- Nhà:  Sở làm:

Tên Sự liên hệ với Quý Vị

*Tên Gọi, Tên Đệm, Tên Họ*

Địa Chỉ Thành Phố-Tiểu Bang-Zip

*(Số phòng tại chung cư, nếu có)*

Người làm chứng này biết quý vị từ năm nào? Người làm chứng này biết người phối ngẫu cũ của quý vị từ năm nào?

Người làm chứng này có thể viết Anh ngữ được không?  Có  Không

Ông  Bà  Anh  Chị Điện Thoại -- Nhà:  Sở làm:

Tên Sự liên hệ với Quý Vị

*Tên Gọi, Tên Đệm, Tên Họ*

Địa Chỉ Thành Phố-Tiểu Bang-Zip

*(Số phòng tại chung cư, nếu có)*

Người làm chứng này biết quý vị từ năm nào? Người làm chứng này biết người phối ngẫu cũ của quý vị từ năm nào?

Người làm chứng này có thể viết Anh ngữ được không?  Có  Không

Ông  Bà  Anh  Chị Điện Thoại -- Nhà:  Sở làm:

Tên Sự liên hệ với Quý Vị

*Tên Gọi, Tên Đệm, Tên Họ*

Địa Chỉ Thành Phố-Tiểu Bang-Zip

*(Số phòng tại chung cư, nếu có)*

Người làm chứng này biết quý vị từ năm nào? Người làm chứng này biết người phối ngẫu cũ của quý vị từ năm nào?

Người làm chứng này có thể viết Anh ngữ được không?  Có  Không

Ông  Bà  Anh  Chị Điện Thoại -- Nhà:  Sở làm:

Tên Sự liên hệ với Quý Vị

*Tên Gọi, Tên Đệm, Tên Họ*

Địa Chỉ Thành Phố-Tiểu Bang-Zip

*(Số phòng tại chung cư, nếu có)*

Người làm chứng này biết quý vị từ năm nào? Người làm chứng này biết người phối ngẫu cũ của quý vị từ năm nào?

Người làm chứng này có thể viết Anh ngữ được không?  Có  Không

**PHẦN 17A: CHI TIẾT LIÊN QUAN ĐẾN VIỆC HƯỚNG DẪN TÂM LÝ**

**HƯỚNG DẪN TÂM LÝ**: Nếu một hoặc cả hai người trong hôn nhân này đều nhận được sự hướng dẫn tâm lý trước khi, trong khi và/hoặc sau cuộc hôn nhân này, bản tường trình của các ngành chuyên môn có thể hữu ích cho tiến trình này. Quý vị phải chịu trách nhiệm mọi chi phí nếu có cho các ngành chuyên môn. Xin chụp bản sao của trang này nếu có nhiều người hướng dẫn tâm lý. (Hoặc quý vị có thể dùng tờ đơn được cung cấp bởi các ngành chuyên môn đó.) Hầu hết các nhà hướng dẫn tâm lý không lưu lại những hồ sơ liên quan đến việc hướng dẫn tâm lý đã diễn tiến trước đây 7 năm hoặc thời gian lâu hơn nữa.

1. Người Bị Đơn (Người phối ngẫu cũ của tôi trong hôn nhân này) và tôi cùng gặp người hướng dẫn tâm lý.

Có  Không Nếu CÓ, hãy điền và ký tên vào PHẦN 17B dưới trang này, **quý vị phải chắc chắn được phép**

**của người hướng dẫn tâm lý và họ sẵn sàng nộp bản phúc trình.**

Riêng tôi đi gặp người hướng dẫn tâm lý.

Có  Không Nếu CÓ, hãy điền và ký tên vào PHẦN 17B dưới trang này, **quý vị phải chắc chắn được phép**

**của người hướng dẫn tâm lý và họ sẵn sàng nộp bản phúc trình.**

**Nếu cả hai câu đều trả lời "KHÔNG," hãy tiếp ngay sang PHẦN 18.**

**PHẦN 17B: NGƯỜI ĐỨNG ĐƠN ĐỒNG Ý CHO CÁC NGÀNH CHUYÊN MÔN ĐỂ CUNG CẤP DỮ KIỆN**

Qua văn thư này, tôi, ,

*Tên Gọi,Tên Đệm, Tên Họ*

địa chỉ hiện tại: ,

*Địa chỉ (số phòng tại chung cư, nếu có). Thành Phố, Tiểu Bang, Zip Code.*

và số điện thoại hiện tại của tôi ,với ngày sinh của tôi

*Điện thoại nhà & Điện thoại sở làm* (*Ngày, Tháng, Năm*)

**Số an sinh xã hội** của tôi  (***Bắt buộc phải có***),

xin xác nhận nơi đây rằng, người hướng dẫn tâm lý, bác sĩ, cơ quan hoặc bệnh viện sau đây đồng ý giúp tôi để: hoàn tất bản câu hỏi mà Văn Phòng Tòa Án Tổng Giáo Phận sẽ gửi cho họ; và/hoặc nộp một bản sao hồ sơ của tôi.

Tôi thỉnh cầu và đồng ý để ,

*Tên người hướng dẫn tâm lý, bác sĩ, cơ quan hay bệnh viện*

địa chỉ ,

*ĐẦY ĐỦ ĐỊA CHỈ HIỆN TẠI (số phòng nếu có). Thành Phố, Tiểu Bang, Zip Code*

và số điện thoại để có thể liên lạc với người cố vấn, bác sĩ, cơ quan hay bệnh viện ,

*Điện thoại (số vùng & số điện thoại)*

để cung cấp các dữ kiện thích đáng liên quan đến sự hướng dẫn tâm lý của tôi cho:

Metropolitan Tribunal -- Archdiocese of Galveston-Houston

P. O. Box 907

Houston, TX 77001-0907

(713) 807-9286

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Chữ ký của Người Đứng Đơn (chính Quý Vị)** **Ngày, tháng, năm.**

1. Cho biết khoảng thời gian [tháng, năm] mà quý vị đã gặp các người hướng dẫn tâm lý, bác sĩ, cơ quan hoặc bệnh viện nêu trên.

1. Cho biết tên chính xác của quý vị, nếu không giống với tên đã viết ở trên, trong thời gian quý vị đã gặp các người hướng dẫn tâm lý, bác sĩ, cơ quan hoặc bệnh viện nêu trên.

###### PHẦN 18: SỰ CHẤP THUẬN và ỦY QUYỀN của NGƯỜI ĐỨNG ĐƠN

Vào ngày này, tôi hoàn toàn được tự do và ý thức khi công bố sự Chấp Thuận và Ủy Quyền dưới đây.

Qua việc Chấp Thuận và Ủy Quyền này, tôi đồng ý với bất cứ người nào mà Tòa Sơ Thẩm và Phúc Thẩm đã chọn để hành xử như Người Được Ủy Quyền/Đại Diện cho tôi. Với người ấy, tôi thừa nhận họ hành động nhân danh tôi cho những gì cần thiết và hữu ích.

Qua bản Chấp Thuận và Ủy Quyền này, tôi trao quyền hành sự cho Người Được Ủy Quyền/Đại Diện của tôi:

1. Đại diện tôi trong mọi vấn đề của vụ kiện này (Giáo Luật 1481, § 1);
2. Đổi Người Được Ủy Quyền/Đại Diện khác nếu người được chọn không thể thi hành chức năng ấn định (Giáo Luật 1486, § 1);
3. Để nhận giấy báo của (các) nguyên cớ được xác định trong Sắc Lệnh Cùng Chung Vấn Đề (Giáo Luật 1513, § 1);
4. Để yêu cầu thêm vào (các) nguyên cớ hay thay đổi (các) nguyên cớ đã chấp nhận (Giáo Luật 1514);
5. Để khước từ hành động nếu hiển nhiên là không có nguyên cớ (Giáo Luật 1485);
6. Để xem xét các Sắc Lệnh, và là Người Đại Diện cho tôi để xin bản sao của các Sắc Lệnh ấy (Giáo Luật 1598, § 1);
7. Để duyệt lại phán quyết như được nói trong Phán Quyết Sau Cùng, và là Người Được Ủy Quyền để nhận một bản sao của Phán Quyết ấy (Giáo Luật 1615);
8. Để chống án, và hành xử như Người Đại Diện cho tôi trong Tòa Phúc Thẩm, nếu cần (Giáo Luật 1628);
9. Để thi hành mọi hành vi khác nếu cần thiết và thích hợp.

Qua bản Chấp Thuận và Ủy Quyền này, tôi hứa sẽ không thưa kiện trước bất cứ tòa án dân sự hay dùng việc này cho bất cứ lý do nào khác, vì vấn đề này chỉ thuộc quyền cai quản của Giáo Hội Công Giáo cũng như chỉ trong thẩm quyền tài phán riêng của Giáo Hội.

Làm tại \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ vào ngày này.

*(Thành Phố-Tiểu Bang)*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

###### Chữ ký của Người Đứng Đơn (chính Quý Vị) Ngày, tháng, năm.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Chữ ký của Người Bảo Trợ Ngày, tháng, năm.**

**DẤU CHẤM GIÁO XỨ**

**PHẦN DÀNH RIÊNG CHO TÒA ÁN**:

# **LÃNH NHẬN SỰ ỦY QUYỀN**

Tôi, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, qua văn thư này chấp nhận sự ủy quyền để thi hành

là Người Được Ủy Quyền/Đại Diện cho Người Đứng Đơn, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

trong đơn xin Công Bố Vô Hiệu Hóa Hôn Nhân với Người Bị Đơn, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Chữ ký của Người Được Ủy Quyền/Đại Diện Ngày, tháng, năm.

DẤU CHẤM TÒA ÁN TỔNG GIÁO PHẬN

**PHẦN 19: HƯỚNG DẪN ĐỂ VIẾT LÝ LỊCH CÁ NHÂN VÀ CUỘC SỐNG HÔN NHÂN**

PHẦN 19 sẽ giúp Tòa Án Tổng Giáo Phận xác định thỉnh nguyện của quý vị có được chấp nhận hay không. Quyết định đó chỉ dựa trên các dữ kiện và các chi tiết cụ thể được nêu ra trong các câu trả lời của quý vị. Sự sẵn sàng chia sẻ những sự thật thầm kín và cá biệt của chính quý vị, của người phối ngẫu cũ và sự tương giao hôn nhân trước đây sẽ giúp Văn Phòng Tòa Án này hiểu xem hôn nhân của quý vị có giống như sự hiểu biết của Giáo Hội Công Giáo về hôn nhân hay không.

1. Hãy đọc **tất cả** mọi câu hỏi trước khi dự tính trả lời bất cứ câu hỏi nào. Nhiều câu hỏi có vẻ giống như các câu hỏi trước. Mỗi câu hỏi thì hiển nhiên liên hệ đến một thời gian **chính xác** (nghĩa là: thời gian gặp gỡ, hứa hôn, hay đời sống hôn nhân). Do đó, hãy trả lời các câu hỏi theo thời kỳ **chính xác** đó. Thí dụ: nếu quý vị chia sẻ về vấn đề lạm dụng rượu/thuốc trong thời gian quen biết/đính hôn ở đoạn C, hãy giới hạn câu trả lời của quý vị chỉ ở trong thời gian đó. Nếu có vấn đề lạm dụng rượu/thuốc trong thời gian thành hôn, hãy trả lời các câu hỏi ở đoạn E.

2. a) Suy nghĩ chín chắn mỗi câu hỏi. Sự cởi mở và thành thật trả lời tất cả các câu hỏi sẽ giúp ích cho thỉnh nguyện của quý vị. Hãy dành nhiều thời giờ cho việc hoàn thành thỉnh nguyện này. Xin Chúa Thánh Thần hướng dẫn và hỗ trợ quý vị trong công việc này.

b) Có những lúc quý vị cảm thấy không muốn nói ra tất cả sự thật để tránh làm "xấu mặt" bất cứ ai. Sự thật có thể không luôn thuận lợi cho cá nhân và/hoặc hoàn cảnh nào đó, nhưng Tòa Án Tổng Giáo Phận vẫn cần biết tất cả sự thật về mối tương giao ấy. Do đó, đây không phải là vấn đề làm "xấu mặt" ai, nhưng để nói lên sự thật. Xin vui lòng nói lên sự thật trong tinh thần bác ái và yêu thương.

c) Khi trả lời tất cả các câu hỏi xin hãy nhớ, để Tòa Án của Giáo Hội có thể công bố một hôn nhân không thành sự, phải có sự chứng minh một **sai sót căn bản** đã có ngay từ lúc khởi đầu của hôn nhân. Một **sai sót căn bản** ảnh hưởng đến sự ưng thuận cũng như mối tương giao trong đời sống hôn nhân.

1. Mặc dù quý vị biết rất rõ về hôn nhân của mình, nhưng Tòa Án không biết gì cả. Hãy trả lời các câu hỏi rõ ràng với đầy đủ chi tiết để Tòa Án có một hình ảnh trung thực về quý vị, người phối ngẫu cũ và cuộc sống hôn nhân. Nếu chỉ chú ý đến những đổ vỡ đã xẩy ra vào cuối thời gian của hôn nhân thì không giúp ích được gì cả. Sự suy nghĩ của quý vị có thể thay đổi khi quý vị bước vào hôn nhân này. Quý vị "bây giờ" đã khác với "hồi xưa." Tòa Án Tổng Giáo Phận cần biết về con người của quý vị khi bước vào cuộc hôn nhân này, và cần biết kể từ khi cuộc hôn nhân ấy, quý vị đã thay đổi thế nào.

4. a) Hãy trả lời các câu hỏi với **đầy đủ** chi tiết. Đưa ra các thí dụ **chính xác**, bất cứ khi nào có thể. Phải rõ ràng về thứ tự thời gian của các biến cố, cho biết rõ khi nào (tháng/năm) các biến cố ấy xảy ra.

b) Một số câu trả lời "có" hoặc "không" cần được giải thích. Nếu câu hỏi ấy không được áp dụng, hãy viết: N/A = Không Áp Dụng. Nếu không biết trả lời bất cứ câu hỏi nào, hãy viết: UNK = Không biết.

c) Hãy trả lời các câu hỏi vào chỗ *màu xám* ở dưới những câu hỏi. Trả lời mỗi câu hỏi cách riêng biệt. Xin không gom các câu trả lời vào thành một câu. Dùng con chuột hoặc nút “TAB” để di chuyển từ chỗ màu xám này đến chỗ màu xám khác .

Thí dụ: Phần B – Lý lịch cá nhân của Người Bị Đơn (Người Phối Ngẫu cũ)

*Hãy trả lời các câu hỏi vào chỗ màu xám* *như sau:*

1. a) Câu trả lời của quý vị… (ENTER)

b) Câu trả lời của quý vị… (ENTER)

2. a) Câu trả lời của quý vị… (ENTER)

b) Câu trả lời của quý vị… (ENTER)

c) Câu trả lời của quý vị… (ENTER)

*Các câu trả lời khác cũng theo cách thức như trên.*

d) Xin để một hàng trống sau mỗi câu trả lời. Không cần phải viết lại các câu hỏi trong PHẦN 19.

5. a) Chỉ dùng một mặt giấy trắng 8 ½ x 11 inch, cho các câu trả lời PHẦN 19. Đánh số thứ tự mỗi trang.

b) Thỉnh nguyện sẽ không được chấp nhận qua điện thư (email) vì một số trang cần phải có chữ ký của quý vị, của Người Bảo Trợ, ngày ký, dấu ấn Giáo Xứ cũng như một số trang cần có chữ ký tắt của quý vị. Tất cả hồ sơ phải được gửi đến một lúc, cùng với các văn kiện dân sự cũng như các văn thư của Giáo Hội.

6. a) Hãy đọc lại “Những Vấn Đề Làm Đình Trệ Tiến Trình Xin Vô Hiệu Hóa Hôn Nhân,” *trang iii* trong “Văn Thư của Văn Phòng Tòa Án Gửi Quý Vị Thỉnh Nguyện.”

b) Nếu có những thắc mắc liên quan đến PHẦN 19, xin tham khảo với Người Bảo Trợ của quý vị.

**PHẦN 19: ĐOẠN A – QUÁ KHỨ CỦA NGƯỜI ĐỨNG ĐƠN (chính Bạn)**

**Mục đích: Tìm hiểu quá khứ của bạn ảnh hưởng gì đến mối quan hệ tương giao của bạn.**

1. a) Xin cho biết tên cha (tên gọi , tên đệm , tên họ).

b) Xin cho biết tên mẹ (tên gọi, tên đệm, và tên họ hiện thời).

2. a) Bạn sinh trưởng ở đâu (thành thị, phố nhỏ, làng quê, tỉnh, quốc gia)? Tình trạng xã hội/tài chánh của gia đình như thế nào? Gia đình có thay đổi chỗ ở khi bạn đang mới lớn không? Nếu có, bao nhiêu lần? Điều này ảnh hưởng đến sự trưởng thành của bạn như thế nào? Công việc làm có khiến cha hoặc mẹ vắng nhà thường xuyên không? Xin giải thích.

b) Cho biết về mối tương giao giữa cha mẹ bạn (niềm nỡ/yêu thương; lạnh nhạt tình cảm; khó khăn).

c) Cha, mẹ hay có ai trong gia đình “bỏ” nhà ra đi hay qua đời không? Khi nào? Điều đó ảnh hưởng đến bạn như thế nào?

d) Nếu cha mẹ ly dị hay từ trần, có ai tái hôn không, nếu có thì khi nào, bao nhiêu lần và có tốt đẹp không? Gia đình khác cha, khác mẹ ảnh hưởng đến bạn như thế nào?

e) Ai nuôi nấng bạn (cha hay mẹ, hay cả hai, ông bà, cha mẹ nuôi, cô chú, các anh chị)? Cho biết về sự quan hệ giữa bạn với cha mẹ hoặc người đã nuôi nấng bạn khi bạn lớn lên (niềm nỡ/yêu thương; lạnh nhạt tình cảm; khó khăn). Ai là người nắm quyền trong nhà, nếu có? Có những dễ dãi hay nghiêm nhặt quá đáng không? Xin giải thích.

f) Tôn giáo của cha mẹ và cách sống đạo của họ như thế nào (đạo đức; khô khan; thờ ơ) trong khi bạn lớn lên? Đời sống đạo của họ ảnh hưởng đến bạn thế nào (tích cực; tiêu cực; không có gì khác)? Xin giải thích.

g) Bạn có bao nhiêu anh chị em (kể cả anh chị em không cùng cha, cùng mẹ)? Bạn là con thứ mấy trong gia đình? Có ai kết hôn nhiều hơn một lần vì lý do ly dị hay từ trần không ? Nếu có, hãy giải thích.

h) Trong gia đình có ai nghiện rượu hoặc ma túy không? Nếu có, hãy giải thích đầy đủ.

i) Trong gia đình có ai bị ngược đãi về tình cảm, ngôn từ, thể xác và/hoặc về tình dục không? Xin giải thích.

j) Trong gia đình có ai bị tật nguyền, bị trở ngại về tâm thần/tình cảm, và/hoặc có ý định tự tử, có đam mê cờ bạc, hành vi tội ác, bị bắt hay bị tù đày không? Nếu có, hãy giải thích.

3. a) Trình độ học vấn của bạn như thế nào (học trường Công Giáo, trường tư, trường công, tốt nghiệp trung học hay chưa? Có bằng GED; trường kỹ thuật; đại học).

1. Kinh nghiệm việc làm hay nghành nghề khác nhau của bạn như thế nào? Mỗi công việc bạn làm kéo dài bao lâu?

c) Bạn diễn tả thế nào về chính bạn?

Thí dụ: Hướng nội, hướng ngoại; cảm thấy được chấp nhận hay không; mặc cảm tự ti hay tự tôn; nhạy bén/thờ ơ trước nhu cầu của người khác; tự lập/lệ thuộc; vô tư/hay lo; kiên nhẫn/dễ nóng giận; thích vật chất; ích kỷ/vị tha; tin tưởng/nghi ngờ; biết ơn hay vô ơn; thành thật/gian dối; có khả năng quyết định/trì hoãn; thay đổi quyết định tuỳ hoàn cảnh; có khả năng làm bạn/duy trì tình bạn; dễ dàng suy phục quyền bính…

4. Về những cảm nghiệm gặp gỡ **trước khi** bạn có mối tương giao với người phối ngẫu cũ:

1. Bạn bắt đầu hẹn hò, trai gái lúc mấy tuổi? Có hẹn hò thường xuyên, thỉnh thoảng, ít khi, hoặc không bao giờ? Có hẹn hò với nhiều người khác mà cá tính họ giống nhau hay khác biệt về cá tính không? Hãy giải thích.

b) Thái độ của bạn liên quan đến vấn đề tình dục như thế nào, và trong khi hẹn hò bạn có trải qua những quan hệ tình dục hay không? Hãy giải thích.

c) Bạn có sống chung với người nào khác khi bạn đang hẹn hò không? Nếu có, cho biết khi nào, tại sao, bao lâu, chuyện gì đã xảy ra.

d) Bạn có hứa hôn với người nào khác ngoài người phối ngẫu cũ không? Nếu có, khi nào và điều gì đã xảy ra.

e) Nếu bạn đã từng kết hôn trước khi bạn có mối tương giao với người phối ngẫu cũ, hãy cho biết hôn nhân đó chấm dứt như thế nào và tại sao? Có thói quen nào thiếu lành mạnh không? Hãy giải thích.

5. Trong thời gian sinh trưởng, (các) hôn nhân của cha mẹ có giúp bạn, một cách đầy đủ hay thiếu sót, cho đời sống của một người trưởng thành và cho đời sống hôn nhân hay không? Hãy giải thích.

**PHẦN 19: ĐOẠN B – QUÁ KHỨ CỦA NGƯỜI BỊ ĐƠN (Người Phối Ngẫu cũ)**

**Mục đích: Tìm hiểu quá khứ của người phối ngẫu cũ ảnh hưởng gì đến mối quan hệ tương giao giữa họ và bạn.**

***Xin hãy trả lời mỗi câu hỏi cách riêng biệt. Không gom các câu trả lời thành một câu.***

Xin dùng tên gọi của người phối ngẫu cũ trong các câu trả lời để Tòa Án dễ phân biệt. Nếu bạn không biết nhiều về người phối ngẫu cũ trong thời gian sinh trưởng của họ, hãy nhận xét về những gì chính họ cũng như các thành viên trong gia đình, bạn hữu của họ đã chia sẻ với bạn. Gia đình của người phối ngẫu cũ phản ứng thế nào khi có sự hiện diện của bạn?

1. a) Xin cho biết tên cha của người phối ngẫu cũ (tên gọi , tên đệm , tên họ).

b) Xin cho biết tên mẹ của người phối ngẫu cũ (tên gọi, tên đệm, và tên họ hiện thời).

2. a) Người phối ngẫu cũ sinh trưởng ở đâu (thành thị, phố nhỏ, làng quê, tỉnh, quốc gia)? Tình trạng xã hội/tài chánh của gia đình như thế nào? Gia đình có thay đổi chỗ ở khi họ đang mới lớn không? Nếu có, bao nhiêu lần? Điều này ảnh hưởng đến sự trưởng thành của họ như thế nào? Công việc làm có khiến cha hoặc mẹ vắng nhà thường xuyên không? Xin giải thích.

b) Cho biết về mối tương giao giữa cha mẹ của người phối ngẫu cũ (niềm nỡ/yêu thương; lạnh nhạt tình cảm; khó khăn).

c) Cha, mẹ hay có ai trong gia đình “bỏ” nhà ra đi hay qua đời không? Khi nào? Điều đó ảnh hưởng đến người phối ngẫu cũ như thế nào?

d) Nếu cha mẹ ly dị hay từ trần, có ai tái hôn không, nếu có thì khi nào, bao nhiêu lần và có tốt đẹp không? Gia đình khác cha, khác mẹ ảnh hưởng đến người phối ngẫu cũ như thế nào?

e) Ai nuôi nấng người phối ngẫu cũ (cha hay mẹ, hay cả hai, ông bà, cha mẹ nuôi, cô chú, các anh chị)? Cho biết về sự quan hệ giữa người phối ngẫu cũ với cha mẹ hoặc người đã nuôi nấng họ khi họ lớn lên (niềm nỡ/yêu thương; lạnh nhạt tình cảm; khó khăn). Ai là người nắm quyền trong nhà, nếu có? Có những dễ dãi hay nghiêm nhặt quá đáng không? Xin giải thích.

f) Tôn giáo của cha mẹ và cách sống đạo của họ như thế nào (đạo đức; khô khan; thờ ơ) trong khi người phối ngẫu cũ lớn lên? Đời sống đạo của họ ảnh hưởng đến người phối ngẫu cũ thế nào (tích cực; tiêu cực; không có gì khác)? Xin giải thích.

g) Người phối ngẫu cũ có bao nhiêu anh chị em (kể cả anh chị em không cùng cha, cùng mẹ)? Người phối ngẫu cũ là con thứ mấy trong gia đình? Có ai kết hôn nhiều hơn một lần vì lý do ly dị hay từ trần không ? Nếu có, hãy giải thích.

h) Trong gia đình có ai nghiện rượu hoặc ma túy không? Nếu có, hãy giải thích đầy đủ.

i) Trong gia đình có ai bị ngược đãi về tình cảm, ngôn từ, thể xác và/hoặc về tình dục không? Xin giải thích.

j) Trong gia đình có ai bị tật nguyền, bị trở ngại về tâm thần/tình cảm, và/hoặc có ý định tự tử, có đam mê cờ bạc, hành vi tội ác, bị bắt hay bị tù đày không? Nếu có, hãy giải thích.

3. a) Trình độ học vấn của người phối ngẫu cũ như thế nào (học trường Công Giáo, trường tư, trường công, tốt nghiệp trung học hay chưa? Có bằng GED; trường kỹ thuật; đại học).

1. Kinh nghiệm việc làm hay nghành nghề khác nhau của người phối ngẫu cũ như thế nào? Mỗi công việc họ làm kéo dài bao lâu?

c) Bạn nhận xét thế nào về người phối ngẫu cũ?

Thí dụ: Hướng nội, hướng ngoại; cảm thấy được chấp nhận hay không; mặc cảm tự ti hay tự tôn; nhạy bén/thờ ơ trước nhu cầu của người khác; tự lập/lệ thuộc; vô tư/hay lo; kiên nhẫn/dễ nóng giận; thích vật chất; ích kỷ/vị tha; tin tưởng/nghi ngờ; biết ơn hay vô ơn; thành thật/gian dối; có khả năng quyết định/trì hoãn; thay đổi quyết định tuỳ hoàn cảnh; có khả năng làm bạn/duy trì tình bạn; dễ dàng suy phục quyền bính…

4. Về những cảm nghiệm gặp gỡ **trước khi** người phối ngẫu cũ có mối tương giao với bạn:

1. Người phối ngẫu cũ bắt đầu hẹn hò, trai gái lúc mấy tuổi? Có hẹn hò thường xuyên, thỉnh thoảng, ít khi, hoặc không bao giờ? Có hẹn hò với nhiều người khác mà cá tính họ giống nhau hay khác biệt về cá tính không? Hãy giải thích.

b) Thái độ của người phối ngẫu cũ liên quan đến vấn đề tình dục như thế nào, và trong khi hẹn hò, họ có trải qua những quan hệ tình dục hay không? Hãy giải thích.

c) Người phối ngẫu cũ có sống chung với người nào khác khi họ đang hẹn hò không? Nếu có, cho biết khi nào, tại sao, bao lâu, chuyện gì đã xảy ra.

d) Người phối ngẫu cũ có hứa hôn với người nào khác ngoài bạn hay không? Nếu có, khi nào và điều gì đã xảy ra.

e) Nếu người phối ngẫu cũ đã từng kết hôn trước khi họ có mối tương giao với bạn, hãy cho biết hôn nhân đó chấm dứt như thế nào và tại sao? Có thói quen nào thiếu lành mạnh không? Hãy giải thích.

5. Trong thời gian sinh trưởng, (các) hôn nhân của cha mẹ người phối ngẫu cũ có giúp họ một cách đầy đủ hay thiếu sót, cho đời sống của một người trưởng thành và cho đời sống hôn nhân hay không? Hãy giải thích.

**PHẦN 19: ĐOẠN C - SỰ QUEN BIẾT và ĐÍNH HÔN với NGƯỜI PHỐI NGẪU cũ**

**Mục đích: Tìm hiểu các tác động tương giao giữa bạn và người phối ngẫu cũ trong thời kỳ quen biết và đính hôn.**

1. a) Khi nào và cách nào, lần đầu tiên bạn gặp người phối ngẫu cũ? Điểm gì đã lôi cuốn bạn? Bạn làm quen ngay hay không? Hãy giải thích. Bạn bao nhiêu tuổi khi làm quen với người ấy? Người phối ngẫu cũ bao nhiêu tuổi?

b) Bạn có hay gặp gỡ người phối ngẫu cũ không? Những lần gặp gỡ đó như thế nào (một mình hay với người khác)?

c) Bạn có hẹn hò “từ ở nơi xa” với người phối ngẫu cũ không? Nếu có, khi nào và tại sao? Điểm gì chính trong cuộc hẹn hò “từ ở nơi xa.” Vấn đề hẹn hò “từ ở nơi xa” ảnh hưởng thế nào đến sự tương giao và quyết định hôn nhân?

2. **Trong thời gian quen biết và đính hôn,** có vấn đề lạm dụng rượu và ma túy không? Nếu có, hãy trả lời:

1. Ai có vấn đề? Khi nào? Loại rượu hoặc ma túy nào được dùng? Có thường xuyên không? Tệ hại như thế nào?
2. Có bị bắt, bị tai nạn, bị mất việc, thay đổi cá tính vì việc lạm dụng này không?
3. Có tìm cách chữa trị hay tìm đến những nhà chuyên môn hướng dẫn để bỏ đi việc lạm dụng này không? Nếu có, cho biết loại chữa trị hay hướng dẫn gì, khi nào, mức độ thành công như thế nào?

d) Nếu đã có sự lạm dụng rượu và ma túy, tại sao bạn và người phối ngẫu cũ vẫn kết hôn với nhau?

3**. Trong thời gian quen biết và đính hôn,** có vấn đề ngược đãi về tình cảm, ngôn từ, thể xác và /hoặc về tình dục

không? Nếu có, trả lời những câu hỏi sau :

a) Bởi ai, khi nào và loại ngược đãi gì? Có thường xuyên không; có trầm trọng không? Kể ra các thí dụ.

b) Với sự ngược đãi như thế, tại sao bạn và người phối ngẫu cũ vẫn kết hôn với nhau?

4. **Trong thời gian quen biết và đính hôn,** bạn có “dính dáng” với ai khác không? Nếu có, hãy trả lời các câu hỏi sau:

a) Bản chất của mối quan hệ này là gì (liên hệ tình dục, không liên hệ tình dục, v.v.)? Khi nào, bao lâu, tại sao?

b) Bạn có cho đó là điều có thể chấp nhận được hay không? Điều này có được biết và/hoặc chấp nhận bởi người phối ngẫu cũ hay không? Nếu có “dính dáng”, tại sao bạn và người phối ngẫu cũ vẫn kết hôn với nhau?

5. **Trong thời gian quen biết và đính hôn,** người phối ngẫu cũ của bạn có “dính dáng” với ai khác không? Nếu có, hãy

trả lời các câu hỏi sau :

a) Bản chất của mối quan hệ này là gì (liên hệ tình dục, không liên hệ tình dục, v.v.)? Khi nào, bao lâu, tại sao?

b) Người ấy có cho đó là điều có thể chấp nhận được hay không? điều này có được bạn biết và/hoặc chấp nhận hay không? Nếu có “dính dáng”, tại sao bạn và người phối ngẫu cũ vẫn kết hôn với nhau?

6. **Trong thời gian quen biết và đính hôn,** bạn và người phối ngẫu cũ có quan điểm thế nào về các vấn đề: (tôn giáo; cả hai cùng sống đạo; phẩm chất của sự đối thoại; tiền bạc; công việc; trách nhiệm; tự lập/độc lập; giải quyết khác biệt; tranh cãi; ghen tương; giận dữ; bài bạc; sách báo khiêu dâm, v.v.) Hãy cho biết có khó khăn nào không; ai là người có khó khăn, khi nào, người kia phản ứng ra sao, vấn đề được giải quyết như thế nào.

Nếu có các khó khăn, tại sao bạn và người phối ngẫu cũ vẫn kết hôn?

7. **Trong thời gian quen biết và đính hôn**, sự tương giao giữa hai người có bị rạn nứt không? Nếu có, xin trả lời:

a) Bao nhiêu lần? Khi nào và bao lâu? Ai gây ra sự rạn nứt và ai khởi sự làm hoà? Hãy giải thích.

b) Những bất hòa có được giải quyết, sau khi hai người đã làm hòa lại không? Nếu không, tại sao vẫn kết hôn?

8. **Trong thời gian quen biết và đính hôn,** bạn và người phối ngẫu cũ có quan hệ tình dục không? Nếu có, hãy trả lời:

1. Đó là ý muốn của ai và tại sao? Có ai đòi hỏi hay nài nỉ để có quan hệ tình dục, hoặc đe dọa chấm dứt mối tương giao nếu không có sự quan hệ tình dục? Bắt đầu khi nào và có kéo dài đến ngày đám cưới không? Hãy giải thích.

b) Việc quan hệ tình dục có ràng buộc hai người tiếp tục mối tương giao lúc đó không? Hãy giải thích.

c) Có dùng loại ngừa thai gì trong thời gian đó hay không? Có bị mang thai, xảy thai và/hoặc phá thai không? Nếu có, bao nhiêu lần, khi nào. Những việc xẩy ra này, có bó buộc ai phải tiếp tục trong mối tương giao này không? Hãy giải thích. Nếu bị mang thai, ngày cưới được định trước hay sau khi biết có thai? Nếu có quan hệ tình dục, nhưng không có thai, liệu rằng bạn hay người phối ngẫu cũ có muốn kết hôn với nhau không? Hãy giải thích.

9. **Trong thời gian quen biết và đính hôn,** bạn và người phối ngẫu cũ có sống chung với nhau không? Nếu có, xin trả lời những câu hỏi sau:

1. Khi nào hai người bắt đầu sống chung và điều đó có tiếp tục cho đến ngày đám cưới không? Đó là ý kiến của ai và tại sao? Đó là quyết định tự do của hai người hay của một người với điều kiện nào đó (bởi ai và tại sao)?

b) Gia đình và bạn hữu có phản ứng gì về việc sống chung của hai người? Nếu điều đó được giấu kín với họ, tại sao?

c) Việc sống chung có bó buộc một trong hai người phải kết hôn hay không? Hãy giải thích.

10. a) Ai đề nghị kết hôn? Người kia có chấp nhận ngay hay không? Nếu không, hãy giải thích.

Nếu có hứa hôn, bạn bao nhiêu tuổi khi hứa hôn? Người kia bao nhiêu tuổi?

b) Việc quyết định kết hôn có kéo dài hay làm ngắn lại thời gian đính hôn không? Nếu có, hãy giải thích.

c) Cho biết có biến cố quan trọng nào ảnh hưởng đến quyết định kết hôn của hai người không? Thí dụ: phong tục/tập quán/áp lực/trông đợi; đăng lính; bạn bè kết hôn; muốn thoát ly gia đình; sợ rằng không kiếm được người tốt hơn; thái độ nổi loạn; được khuyên/được bảo/được mong đợi kết hôn với người ấy; để được quyền công dân; để được một số lợi ích rõ ràng như thừa kế, thăng chức, lên lương, v.v. HOẶC bất cứ biến cố nào.

Bạn và người phối ngẫu có kết hôn với nhau, nếu không bị ảnh hưởng bởi những yếu tố kể trên? Xin giải thích.

d) Bạn và người phối ngẫu cũ có ai “lạnh cẳng”, lo lắng, nghi ngờ, do dự, e dè, v.v., về việc kết hôn không? Nếu có, ai, khi nào, tại sao, v.v.

11. Những người trong gia đình và bạn hữu của bạn nghĩ gì về sự quen biết này cũng như quyết định kết hôn sau đó? Còn những người trong gia đình và bạn hữu của người phối ngẫu cũ nghĩ gì? Có ai chống đối hay nói lên sự băn khoăn với bạn, với người phối ngẫu cũ hay với người khác không? Nếu có, đó là ai, khi nào, tại sao? Tại sao hai người vẫn kết hôn với nhau dù có những chống đối/băn khoăn đó?

12. a) Hai người có thảo luận xem hôn nhân có ý nghĩa gì và có sự kỳ vọng vào vai trò tương xứng của mỗi người trong hôn nhân không? Hãy giải thích.

b) Hai người có được chuẩn bị hôn nhân không? Nếu không, tại sao không? Nếu có, ai đã giúp cho việc chuẩn bị này? Cả hai có coi trọng sự chuẩn bị ấy không? Nếu không, ai là người coi thường và tại sao?

13. a) Giữa bạn và người phối ngẫu cũ có **giao kèo nào trước khi kết hôn** không? Nếu có, hãy cho biết về bản chất của giao kèo và lý do tại sao lập giao kèo. Nếu giao kèo này được viết xuống giấy, xin nộp bản sao của giao kèo ấy.

b) Bạn và người phối ngẫu cũ có đặt ra **bất cứ điều kiện/ngăn cấm/giới hạn** nào về sự ưng thuận trước khi kết hôn không? (Thí dụ: “ Tôi chỉ kết hôn với bạn, bao lâu bạn còn trung tín hoặc tiếp tục gìn giữ cho thân thể đẹp; hay không lạm dụng, lăng mạ; hoặc nếu bạn ngừng uống rượu hoặc ngưng lạm dụng thuốc tạo ảo giác; hay nếu bạn trở thành người Công Giáo; v…v…”) Nếu có, ai là người đặt điều kiện/ngăn cấm/giới hạn? Cho biết các điều kiện, các ngăn cấm, các giới hạn và lý do tại sao?

14. a) **Trước khi kết hôn,** bạn có nghĩ là chính bạn VÀ người phối ngẫu cũ đủ trưởng thành, tình cảm vững vàng, có sự hiểu biết đầy đủ về những đòi buộc của hôn nhân không? Cả hai có khả năng thể hiện sự hiểu biết ấy không? Nếu không, cho biết các lý do với thí dụ. Tại sao bạn lại tin rằng người kia sẽ là người bạn đường tốt? Tại sao bạn nghĩ là người kia tin rằng bạn là người bạn đường tốt?

b) Bạn có chấp nhận người phối ngẫu cũ “y như vậy” không? Hay bạn nghĩ có thể thay đổi người phối ngẫu cũ, hoặc hy vọng rằng người ấy sẽ thay đổi? Người phối ngẫu cũ có chấp nhận bạn “y như vậy” không? Hay họ nghĩ có thể thay đổi bạn, hoặc hy vọng bạn sẽ thay đổi? Hãy giải thích.

15. **Trước khi kết hôn** và vấn đề **vĩnh viễn** trong hôn nhân:

a) Bạn và người phối ngẫu cũ có thảo luận về vấn đề vĩnh viễn này không? Bạn hiểu gì về sự vĩnh viễn? Người phối ngẫu cũ hiểu gì về vấn đề này? Hai người có nghĩ rằng có những trường hợp (như không có hạnh phúc, bất trung, ngược đãi v.v.) sẽ biện minh cho sự ly dị và tái hôn với người khác không? Hãy giải thích.

b) Việc xã hội chấp nhận sự ly dị và người trong gia đình hoặc bạn bè ly dị, điều ấy ảnh hưởng thế nào đến sự hiểu biết của bạn về tính cách vĩnh viễn trong hôn nhân? Sự hiểu biết của người kia thì sao? Hãy giải thích.

c) Bạn bước vào hôn nhân với ý nghĩ là “mong sao” hôn nhân của bạn sẽ kéo dài suốt đời HOẶC “dấn thân” để làm cho cuộc hôn nhân kéo dài suốt đời? Người phối ngẫu cũ thì sao? Hãy giải thích.

1. **Trước khi kết hôn** và vấn đề **trung tín** trong hôn nhân:
2. Bạn và người phối ngẫu cũ có thảo luận về vấn đề trung tín, ý nghĩa của nó và điều gì sẽ xảy ra nếu có sự bất trung không? Hãy giải thích.
3. Bạn hoặc người phối ngẫu cũ, có ai từng nghĩ rằng có thể chấp nhận được sự bất trung trong hôn nhân không? Thí dụ: Không tin rằng sự trung tín là yếu tố quan trọng của hôn nhân; nghĩ rằng họ có thể không trung tín nếu người kia không sẵn sàng hay không muốn quan hệ tình dục; hoặc trả đũa sự bất trung của người kia, v.v.

**PHẦN 19: ĐOẠN D – ĐÁM CƯỚI và TUẦN TRĂNG MẬT**

**Mục đích: Tìm hiểu các dấu chứng (nếu có) lúc đám cưới/tuần trăng mật đưa đến trắc trở trong hôn nhân.**

1. Ai hoạch định đám cưới? Cả hai đều hoạch định? Có bất đồng, có sự xen vào của người khác không? Hãy giải thích.

1. Tâm trạng của bạn là gì (vui, buồn, tin tưởng, không chắc chắn, do dự, “ao ước có thể thay đổi) và bạn cư xử như thế nào trong ngày cưới, nhất là lúc cử hành hôn lễ? Tâm trạng/hành động của người phối ngẫu cũ lúc cử hành hôn lễ?

1. Có bất cứ hành động hay thái độ bất ổn của bạn hay của người phối ngẫu cũ vào lúc tập dượt nghi lễ cưới và vào chính ngày cử hành nghi lễ (gồm cả trước khi cử hành, trong khi hay sau khi cử hành) không? Nếu có, hãy giải thích.

1. Lời thề hứa hôn nhân của bạn có bao gồm câu: “chỉ có cái chết mới làm chúng tôi chia cách” hay ‘trung thành mãi mãi với nhau “một khi cả hai chúng tôi còn sống”’ không? Nếu không, tại sao không có? Nếu bạn tự tay viết lời thề hôn nhân, xin nộp bản sao của lời thề ấy.

1. Nếu có tuần trăng mật, đó có là cảm nghiệm vui thích không? Cho biết khó khăn, bất đồng, tranh luận v.v. nếu có trong tuần trăng mật. Quan hệ tình dục trong tuần trăng mật là một cảm nghiệm vui thích cho cả hai? Hãy giải thích.

**PHẦN 19: ĐOẠN D (phần phụ thêm) - HỢP THỨC HÓA HÔN NHÂN**

**CHỈ** phải hoàn tất phần này nếu trước tiên bạn cử hành hôn lễ ngoài Công Giáo và sau này hôn nhân ấy được hợp thức hóa trong Giáo Hội Công Giáo (nghĩa là, bạn và người phối ngẫu cũ cùng đọc lời thề hôn nhân trước một linh mục hay phó tế Công Giáo). Nếu điều này không xảy ra, ghi rõ “N/A = Không áp dụng”. Tiếp ngay sang PHẦN 19: Đoạn E.

**Mục đích: Tìm hiểu nguyên do mối tương giao khi hợp thức hóa hôn nhân theo nghi thức Công Giáo.**

1. a) Tại sao ngay từ ban đầu bạn chọn cử hành hôn lễ không theo nghi thức Công Giáo?

b) Ai đã quyết định để cuộc hôn nhân này được hợp thức hóa theo nghi thức Công Giáo và tại sao?

Thí dụ: Bạn và/hoặc người phối ngẫu cũ có cảm thấy rằng phải có hôn lễ Công Giáo để được lãnh nhận các Bí Tích; để con cái được lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội; để được làm cha mẹ đỡ đầu không? Nếu có, hãy giải thích.

c) Ai là người đã gây ảnh hưởng/thúc đẩy/bắt buộc (bạn, người phối ngẫu cũ, người trong gia đình, v.v.) để hợp thức hóa cuộc hôn nhân này? Nếu có, ai đã làm việc đó và tại sao?

d) Hai người có được chuẩn bị bước vào đời sống hôn nhân trước khi cử hành hôn lễ theo nghi thức Công Giáo không? Nếu có, cả hai có coi trọng sự chuẩn bị ấy không? Nếu không, ai là người coi thường và tại sao?

1. a) Hãy diễn tả hôn lễ Công Giáo của bạn: tâm tình của mỗi người (vui, buồn, tin tưởng, không chắc chắn, do dự, “ao ước là bạn đổi ý”); trang phục được mặc ngày hôm ấy; số khách tham dự; tiệc cưới như thế nào, nếu có.

b) Bạn và/hoặc người phối ngẫu cũ có sẵn sàng đón nhận con cái **sau** nghi lễ Công Giáo này không? Nếu không, ai không muốn và tại sao?

1. a) Khi nào bạn cho rằng bạn đã chính thức kết hôn – sau khi cử hành hôn lễ không theo nghi thức Công Giáo hoặc khi cử hành hôn lễ theo nghi thức Công Giáo? Hãy giải thích.

b) Khi nào thì người phối ngẫu cũ cho rằng họ đã chính thức kết hôn – sau khi cử hành hôn lễ không theo nghi thức Công Giáo hoặc sau khi cử hành hôn lễ theo nghi thức Công Giáo? Hãy giải thích.

c) Đối với bạn, tại sao Giáo Hội đòi buộc phải kết hôn theo nghi thức Công Giáo? Người phối ngẫu cũ nghĩ thế nào?

4. Bạn có cảm thấy những trở ngại **trước khi** cử hành hôn lễ theo nghi thức Công Giáo không? Đó là những trở ngại gì? Nếu có trở ngại, tại sao bạn vẫn hợp thức hóa hôn nhân? Nếu những khó khăn xảy ra **sau khi** khi cử hành hôn lễ theo nghi thức Công Giáo thì đó là những khó khăn gì và bắt đầu từ lúc nào? Hãy giải thích.

**PHẦN 19: ĐOẠN E - CUỘC SỐNG HÔN NHÂN**

**Mục đích: Tìm hiểu động lực mối tương giao trong đời sống hôn nhân của bạn.**

1. Trong hôn nhân, Thiên Chúa, đức tin hay tôn giáo đóng vai trò gì? Bạn có thấy một ý nghĩa tinh thần trong hôn nhân của bạn không? Cả hai có cùng một truyền thống đức tin không? Nếu không, cho biết các khó khăn, kể cả việc nuôi dưỡng con cái theo truyền thống tôn giáo của người này hay người kia. Trong gia đình, bạn có cầu nguyện chung với người phối ngẫu cũ không? Hàng tuần, hai người có thường xuyên cùng nhau đến nơi thờ phượng không? Hay chỉ có một người (và con cái) đến nơi thờ phượng thôi? Hay chẳng có ai sống đức tin cả? Hãy giải thích những khó khăn.

1. Hãy cho biết các **động lực tương giao** giữa bạn và người phối ngẫu cũ **trong thời gian kết hôn.**
2. Hãy cho biết phương cách khi bạn đối thoại với người phối ngẫu cũ VÀ giữa người ấy với bạn. (Tốt đẹp và điềm tĩnh; có tính cách đối chọi; giận dữ; nhiều tranh luận; im lặng, v.v.)

b) Bạn có dễ dàng thổ lộ tâm tình và tư tưởng thầm kín với người phối ngẫu cũ không? Người phối ngẫu đón nhận tâm tình và tư tưởng ấy như thế nào? Người phối ngẫu cũ có dễ dàng thổ lộ tâm tình và tư tưởng thầm kín với bạn không? Bạn đón nhận tâm tình và tư tưởng ấy như thế nào? Hãy giải thích.

c) Bạn có cảm nghiệm cuộc sống gia đình là một tương giao mật thiết của hai người, hay chỉ là cuộc sống riêng biệt của hai cá nhân? Hãy giải thích.

d) Bạn và người phối ngẫu cũ có thể bày tỏ và đón nhận những cử chỉ âu yếm, đầm ấm, gần gũi và nương tựa nhau không? Nếu không, ai là người không thể và tại sao không? Hãy giải thích.

e) Cả hai có thỏa mãn mối quan hệ tình dục và có tế nhị đáp ứng nhu cầu của nhau không? Nếu không, hãy giải thích. Có ai trong hai người có những yêu cầu hay đòi hỏi tình dục khiến gây nên bất cứ khó khăn gì, hoặc quá đáng, không thích hợp hay bất thường không? Sách báo khiêu dâm hay xu hướng tình dục có phải là vấn đề không? Nếu có, hãy giải thích.

1. Có bất cứ sự ngược đãi nào về tình cảm, ngôn từ, thể xác và/hoặc về tình dục không? Nếu có, hãy trả lời:

- Bởi ai, khi nào và loại ngược đãi gì? Có thường xuyên, có dữ dội không? Hãy kể ra các thí dụ.

- Sự ngược đãi đó có phải là lý do để ly dị không? Nếu có, tới mức độ nào?

1. **Trong đời sống hôn nhân,** có sự lạm dụng rượu và/hoặc ma túy không? nếu có, hãy trả lời các câu hỏi sau:

a) Ai có vấn đề? Khi nào? Loại rượu hoặc ma túy nào được dùng? Có thường xuyên không? Tệ hại như thế nào?

1. Có bị bắt, bị tai nạn, bị mất việc, thay đổi cá tính vì việc lạm dụng này không?
2. Có tìm cách chữa trị hay tìm đến những nhà chuyên môn hướng dẫn để bỏ đi việc lạm dụng này không? Nếu có, cho biết loại chữa trị hay hướng dẫn gì, khi nào, mức độ thành công như thế nào?

d) Việc lạm dụng rượu và/hoặc ma túy có phải là lý do để ly dị không? nếu có, đến mức độ nào?

1. **Trong đời sống hôn nhân,** bạn có “dính dáng” đến với ai khác không? Nếu có, hãy trả lời các câu hỏi sau:
2. Bản chất của mối liên hệ này là gì? (liên hệ tình dục, không liên hệ tình dục, v.v.) Khi nào, bao lâu, tại sao?
3. Bạn có cho đó là điều có thể chấp nhận được hay không? Điều này có được biết và/hoặc chấp nhận bởi người phối ngẫu cũ hay không? Sự quan hệ này ảnh hưởng gì đến tương quan vợ chồng?
4. Bạn đã có kết hôn hay có ý định sẽ kết hôn với người mà bạn đã “dính dáng” đến không?

1. **Trong đời sống hôn nhân,** người phối ngẫu cũ có “dính dáng” đến với ai khác không? Nếu có, hãy trả lời:
2. Bản chất của mối liên hệ này là gì? (liên hệ tình dục, không liên hệ tình dục, v.v.) Khi nào, bao lâu, tại sao?
3. Họ có cho đó là điều có thể chấp nhận được hay không? Điều này có được biết và/hoặc chấp nhận của bạn hay không? Sự quan hệ này ảnh hưởng gì đến tương quan vợ chồng?
4. Người phối ngẫu cũ đã có kết hôn hay có ý định sẽ kết hôn với người mà họ đã “dính dáng” đến không?

1. **Trong đời sống hôn nhân**, bạn và/hoặc người phối ngẫu cũ có phải nằm nhà thương hay được điều trị vì quá lo lắng, vì vấn đề tình cảm hay tâm lý, vì muốn tự tử không? Nếu có, đó là ai, khi nào, ở đâu, bao lâu và bản chất của căn bệnh là gì? Hãy nộp các tài liệu (bản sao hồ sơ bệnh lý và biên nhận mua thuốc, cho biết sơ về những ngày nằm ở bệnh viện, gặp bác sĩ, v.v.) để làm bằng chứng. Nếu không, hãy giải thích lý do. Xin hoàn tất PHẦN 17 A và B ở trang 12.

1. Cá tính của bạn và/hoặc của người phối ngẫu cũ có thay đổi **sau khi** cử hành hôn lễ không? Nếu có, ai và tính cách nào là bằng cớ cụ thể cho sự thay đổi này? Những thay đổi ấy bắt đầu khi nào? Hãy giải thích.

1. Sau khi thành vợ chồng, bạn sống ở đâu (thành thị, phố nhỏ, làng quê, tỉnh, quốc gia) và có thay đổi chỗ ở thường xuyên không? Điều này có tạo nên khó khăn không? Hãy giải thích. Cho biết tình trạng xã hội/kinh tế của gia đình.

9. Gia đình, bạn hữu của bạn có ảnh hưởng gì đến hôn nhân của bạn? Gia đình, bạn hữu của người phối ngẫu cũ thì sao? Ai là người có ảnh hưởng? Khi nào thì ảnh hưởng đó được thể hiện? Điều đó có ảnh hưởng đến quan hệ đến vợ chồng? Một trong hai không “tách biệt” với gia đình, cha mẹ, bạn hữu? Nếu có, hãy giải thích. Có ai trong hai người phải gượng ép tiếp xúc với bên thông gia? Nếu có, hãy giải thích. Điều này ảnh hưởng gì đến tương giao vợ chồng?

10. Hãy diễn tả về những vấn đề sau: Nhận trách nhiệm; quyết định bởi bạn và người phối ngẫu cũ; và quyền hành. Các khó khăn, tranh chấp và/hoặc khác biệt ý kiến được bạn giải quyết thế nào? Được người phối ngẫu cũ giải quyết thế nào? (đương đầu, quên đi, không đề cập đến cho tới khi có vấn đề lớn; nhịn người khác, v.v.) Có ai trong hai người lệ thuộc quá đáng, hay độc lập với người kia không? Hãy giải thích.

1. a) Hai người đã xếp hạng cuộc sống hôn nhân quan trọng như thế nào với những mục tiêu khác như công ăn việc làm, sự thành công ở đời, học vấn, v.v… (quan trọng nhất, hạng nhì, hạng ba, hạng chót)?

b) Thái độ và hành động của mỗi người đối với công việc trong nhà là gì? Sự chia sẻ trách nhiệm và những lo âu đến đời sống hôn nhân là gì? Điều này có tạo nên vấn đề không? Hãy giải thích.

c) Việc làm/nghề nghiệp/tiền bạc và quản lý tiền bạc có ảnh hưởng đến mối tương giao vợ chồng không? Cả hai người có đi làm không? Công việc làm có đòi hỏi ai phải xa nhà thường xuyên không? Nếu có, hãy giải thích.

d) Có vấn đề gì khác như (thiếu sự quyết tâm/tin tưởng; ghen tương; chiếm hữu; sở thích; xử dụng máy điện toán, internet; TV; cờ bạc; tội ác; bị giam giữ; tù đầy, v.v.) tạo nên những khó khăn không? Nếu có, hãy giải thích.

12.Nếu không có con, dù con ruột hay nhận con nuôi **sau khi** cử hành hôn lễ, hãy trả lời câu 12 từ (a) đến (f). Nếu có con sau khi cử hành hôn lễ, xin hãy viết vào câu 12 là “N/A= Không Áp Dụng” và tiếp sang câu 13.

1. **Trước khi** kết hôn, cả hai người có thảo luận về vấn đề con cái và cả hai có sẵn sàng đón nhận con cái không? Nếu không, ai là người không muốn và tại sao? **Trong khi** kết hôn, tại sao không sinh con? Có ai nhất quyết tránh hoặc trì hoãn có con không? Ai và tại sao? Vấn đề này có gây trở ngại gì không? Hãy giải thích.
2. Nếu **trước khi** kết hôn đã quyết định trì hoãn vấn đề sinh con, thì ai trong hai người đã thay đổi ý định? Nếu có, đó là ai, khi nào và tại sao? Sự thay đổi đó có được cả hai đồng ý không? Hãy giải thích.
3. **Trước khi** kết hôn, có ai lúc đầu thì muốn có con nhưng sau khi kết hôn thì lại đổi ý định không? Nếu có, ai đã thay đổi, khi nào và tại sao? Điều này ảnh hưởng gì đến hôn nhân?
4. Nếu có ngừa thai, loại nào được dung? Được xử dụng luôn luôn, bình thường, thỉnh thoảng? Cả hai người có đồng ý với phương cách ấy không hoặc có những giới hạn nào (bởi ai và tại sao)? Hãy giải thích. Có ai từ chối không muốn quan hệ tình dục nếu không ngừa thai không? Nếu có, đó là ai và tại sao?
5. **Trước khi** kết hôn, có ai là người không thể có con không (tuyệt sinh, cột ống dẫn tinh, cột ống dẫn trứng, cắt bỏ tử cung v.v.)? Nếu có ai và tại sao? Điều này có được người kia biết và chấp nhận không? Hãy giải thích.

Cả hai có sẵn sàng nhận con nuôi không? Hãy giải thích.

1. **Trong cuộc sống** hôn nhân, nếu lúc ấy mới khám phá ra là không thể thụ thai tự nhiên, hãy giải thích lý do. Điều này ảnh hưởng gì đến hôn nhân? Hai người có sẵn sàng nhận con nuôi không? Hãy giải thích.

13 a) Sau khi đã có một số con, có ai trong hai người nhất định không muốn sinh con thêm không? Quyết định này có

**trước khi** HAY chỉ có **trong cuộc sống** hôn nhân? Hãy giải thích.

b) **Trong cuộc sống** hôn nhân, bạn hoặc người phối ngẫu cũ có giải phẫu để ngừa thai không? Nếu có, ai đã bị giải phẫu và loại giải phẫu gì? Cả hai có đồng ý với giải phẫu này không? Nếu không, ai đã không đồng ý và tại sao? Hãy giải thích.

1. a) Có xẩy thai **trong cuộc sống** hôn nhân không? Nếu có, bao nhiêu lần và khi nào? Điều này ảnh hưởng gì đến hôn nhân?

b) Có phá thai **trong cuộc sống** hôn nhân không? Nếu có, bao nhiêu lần, khi nào và tại sao? Đó có phải là quyết định của hai người không?Nếu không,ai là người nhất định thi hành? Điều này ảnh hưởng gì đến tương giao vợ chồng?

1. Về vấn đề làm cha mẹ ( kể cả các con bởi hôn nhân khác), nếu có áp dụng :
2. Có ai có con riêng không? Nếu có, bao nhiêu người con và tuổi tác thế nào?

Những người con ấy sống với bạn và người phối ngẫu cũ hay chỉ là sự thăm hỏi? Điều này ảnh hưởng gì đến mối tương giao và các động lực trong gia đình?

1. Cả hai có tự do muốn có thai và sẵn sàng đón nhận con cái không? Hãy giải thích.
2. Trách nhiệm với con cái, bạn thi hành như thế nào? Người phối ngẫu cũ thì sao? Đây có là điều bất đồng không?
3. Hãy diễn tả mối tương giao của bạn và người phối ngẫu cũ đối với từng người con, và có vấn đề gì xảy ra với con cái đã góp phần cho sự khó khăn trong hôn nhân và/hoặc đưa đến ly di.
4. Nếu có người con nào bị chết, thì khi nào và thế nào? Điều này có ảnh hưởng gì đến tương quan vợ chồng không?

1. Bạn hay người phối ngẫu cũ có **cố ý giữ kín, giấu diếm hay che đậy** dữ kiện cá nhân quan trọng **trước khi** thành hôn không? (Thí dụ: Nghiện rượu và/hoặc nghiện ma túy, vấn đề tình dục; xu hướng tình dục; cờ bạc; nợ nần thái quá; điều kiện sức khỏe; tuyệt sản; có kết hôn trước; có con riêng, v.v.)? Nếu có, hãy giải thích.
2. Nếu điều đó được nói ra **trước khi** kết hôn, đó là điều gì, ai là người giấu diếm và tại sao, điều che đậy ấy được nói ra như thế nào? Khi biết được sự thật, tại sao hai người vẫn kết hôn?
3. Nếu điều đó được nói ra **sau khi** kết hôn, đó là điều gì; ai là người giấu diếm và tại sao; điều che đậy ấy được nói ra như thế nào? Khi biết được sự thật, điều đó có ảnh hưởng gì đến hôn nhân không?

1. a) Trong cuộc sống hôn nhân này, hai người đã ly thân bao nhiêu lần, kể cả lần sau cùng? Mỗi lần kéo dài bao lâu và xảy ra khi nào? Lý do của mỗi lần ly thân là gì? Ai khởi xướng việc ly thân? Có lần nào dự định sống chung trở lại không? Ai khởi xướng việc đó? Điều gì đã xảy ra trong (những) lần hòa giải? Ai là người đầu tiên nêu ra việc

ly dị? Khi nào, tại sao? Có ai đe dọa ly dị không? Bởi ai, khi nào, tại sao? Điều gì gây nên sự ly thân **sau cùng**?

Bạn và người phối ngẫu cũ có lắng nghe hướng dẫn tâm lý về hôn nhân không? Nếu không, ai không muốn và tại sao? Nếu có, có ảnh hưởng gì đến hôn nhân? Nếu có hướng dẫn về hôn nhân, xin hoàn tất PHẦN 17 A và B ở trang 12.

b) Tư tưởng bạn thay đổi thế nào khi phải đi đến giải pháp ly dị một khi bạn đã thề hứa “chỉ có cái chết mới làm chúng tôi xa cách” và nhất là nếu **bạn** là người khởi xướng đi đến giải pháp ký giấy ly dị và/hoặc nếu hôn nhân này tương đối ngắn ngủi? Tư tưởng người phối ngẫu cũ thì sao? Hãy giải thích.

c) Nếu cuộc hôn nhân này kéo dài khá lâu, mặc dù có quá nhiều khó khăn trong cuộc sống, xin cho biết lý do và giải thích tại sao?

d) Hai người cùng sống trong một mái nhà bao lâu, dù không thực sự như vợ chồng? (Thí dụ: hai vợ chồng đồng ý sống với nhau ở trong một nhà chỉ vì con cái; thiếu tài chánh để ly dị hay tự lập; tránh sự giận hờn của cha mẹ vì không cho ly dị v.v. Nhiều khi họ sống như những cá nhân riêng rẽ trong cùng một nhà. Nếu điều này xảy ra trong mối tương giao của bạn, hãy cho biết điều ấy xảy ra khi nào, tại sao, v.v?)

1. Một hôn nhân lành mạnh bao gồm sự chia sẻ hổ tương, sự chăn gối, và cơ hội để thăng tiến cá nhân cũng như lợi ích của cả hai vợ chồng. Có bất cứ thiếu xót nào trong hôn nhân của bạn không, và nếu có, bạn nhận ra điều đó lúc nào? Hãy giải thích. Trong khi kết hôn, những gì mà chính bạn VÀ người kia đã làm và/hoặc không làm khiến góp phần thêm cho những khó khăn của hôn nhân? Bạn rút được kinh nghiệm gì từ cuộc hôn nhân thất bại này? Hãy giải thích.

**PHẦN 19: ĐOẠN F - LY DỊ và CUỘC SỐNG SAU ĐÓ**

1. a) Việc ly dị có được giải quyết dễ dàng không? Nếu không, tại sao?

b) Những đòi buộc của tòa án dân sự mà hai người đối với nhau và đối với con cái trong hôn nhân này có được thi hành không? Hãy giải thích.

1. Về con cái, nếu có :
2. Nếu việc ly dị xảy ra khi con cái còn vị thành niên theo dân luật, ai được quyền giám hộ chúng? Lý do được có quyền giám hộ là gì?
3. Có sự gì thay đổi trong quyền giám hộ này không? nếu có, ai, khi nào, tại sao, v.v.?
4. Bạn và người phối ngẫu cũ có cho phép con cái mình thành con nuôi của một người khác không? Hãy giải thích.

1. Về những hôn nhân sau đó, nếu có:
2. Hôn nhân này có các yếu tố của một hôn nhân thành công hay không? Hãy giải thích.
3. Nếu bạn cũng bước vào một hôn nhân đổ vỡ kế tiếp, hãy ngắn gọn cho biết điều gì đã xảy ra và tại sao? Bạn có nhận ra một khuôn khổ nào đó trong các hôn nhân đổ vỡ của bạn hay không? Hãy giải thích.

1. Để Tòa Án Giáo Hội có thể tuyên bố một hôn nhân vô hiệu, nó phải được chứng minh rằng một **sai sót căn bản** đã có lúc trao đổi sự ưng thuận trong hôn lễ. Dựa vào sự kiện này, bạn thấy điều gì được coi là **sai sót căn bản ngay từ lúc khởi đầu hôn nhân này không?** Hãy giải thích.

5. Có vấn đề gì khác cần được nêu lên ngoài các vấn đề trong bản câu hỏi này? Nếu có, hãy giải thích.

**Bản Tóm Tắt**

*Người Đứng Đơn cần hoàn chỉnh Bản Tóm Tắt này, nếu cần giúp đỡ, Người Bảo Trợ sẽ hướng dẫn. Xin không viết quá*

*hai (2) trang. Người Bị Đơn có thể đọc bản tóm tắt này, vì thế cần thận trọng với những gì quý vị muốn điền vào hai*

*trang này*.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Tên Người Đứng Đơn (Quý Vị): | | | | |  | | | | | | | | | | | | |
| Tên Người Bị Đơn: | |  | | | | | | | | | | | | | | | |
| Thời gian quen biết bao lâu: | | |  | | | | | | | Thời gian đính hôn bao lâu: |  | | | | | | |
| Ngày Kết Hôn: |  | | | | | | | | | Nơi Kết Hôn: |  | | | | | | |
| Số tuổi hôn phối dân sự của Người Đứng Đơn: | | | | | | | |  | | Có lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội? | | |  | Công Giáo? | |  | |
| Số tuổi hôn phối dân sự của Người Bị Đơn: | | | | | | |  | | | Có lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội? | | |  | Công Giáo? | |  | |
| Có con sau ngày thành hôn: | | | |  | | | | | | Thời gian chung sống bao lâu: | |  | | | | | |
| Ngày ly dị dân sự: | |  | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ngày hợp thức hóa hôn phối (nếu có): | | | | | |  | | | | | | | | | | | |
| Số tuổi khi hợp thức hóa hôn phối Người Đứng Đơn: | | | | | | | | |  | Số tuổi khi hợp thức hóa hôn phối của Người Bị Đơn: | | | | |  | | |
| Có con sau ngày hợp thức hóa hôn phối: | | | | | |  | | | | Thời gian chung sống bao lâu sau ngày hợp thức hóa hôn phối: | | | | | | |  |

Quá khứ Người Đứng Đơn (Quý Vị):

Quá khứ Người Bị Đơn (Người Phối Ngẫu cũ):

Thời Gian Quen Biết và Đính Hôn:

Đám Cưới và Tuần Trăng Mật (Hợp Thức Hóa Hôn Phối nếu có):

Đời Sống Hôn Nhân:

Ly Dị và Cuộc Sống sau đó:

Theo ý kiến của quý vị, những thách đố hoặc vấn đề nào đã gây ra sự đổ vỡ của hôn nhân này, bắt đầu từ lúc hai

người mới quen biết và tiếp diễn trong đời sống hôn nhân?

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Chữ Ký Người Đứng Đơn Chữ Ký Người Bảo Trợ Ngày, Tháng, Năm

**BẢNG LIỆT KÊ và XÁC NHẬN của NGƯỜI ĐỨNG ĐƠN**

**Tôi, Người Đứng Đơn ký tên dưới đây, qua việc ký tắt vào TỪNG mục có thể được áp dụng ở đây, để xác nhận là tôi đã cung cấp những tài liệu theo như yêu cầu. Nếu không áp dụng, xin viết "N/A."**

\_\_\_\_Tôi đã đọc: “Văn Thư Của Văn Phòng Tòa Án Tổng Giáo Phận Galveston-Houston Gửi Quý Vị Thỉnh Nguyện” *(trang i-iii)* và “Những Vấn Nạn Thông Thường Về ‘Tiêu Hôn’” *(trang I-XIII)*. Tôi đã hoàn tất đầy đủ và chính xác những dữ kiện của mẫu đơn được cung cấp từ trang 1-13. Tòa Án Tổng Giáo Phận sẽ KHÔNG nhận bất cứ mẫu đơn nào từ trang 1-13 đã bị đánh máy lại, trình bầy hay thực hiện lại dưới bất cứ hình thức nào. Tôi đã trả lời đầy đủ với sự hiểu biết của tôi qua các câu hỏi ở PHẦN 19. Bất cứ những dữ kiện bị thiếu xót, không đúng và/hoặc thiếu những văn kiện phải có sẽ làm chậm trễ tiến trình xin tiêu hôn.

\_\_\_\_Tôi đã đệ trình **đầy đủ** địa chỉ **hiện tại** của người phối ngẫu cũ.

\_\_\_\_ *Nếu tôi là Người Đứng Đơn thuộc phái nam*, tôi đã đệ trình tên họ **hiện tại** (xin cho đúng tên) người phối ngẫu cũ với danh tánh thích hợp. (Danh tánh rất cần thiết. Văn Phòng Tòa Án muốn xưng hô với người phối ngẫu cũ của quý vị một cách thích hợp.)

\_\_\_\_Tôi đã đệ trình tên gọi riêng trước khi kết hôn của Người Đứng Đơn/Người Bị Đơn nếu là phái nữ ở trang 3. (Đây là điều quan trọng vì tên mỗi vụ án đều bao gồm tên gọi riêng trước khi kết hôn của phái nữ.)

\_\_\_\_ Tôi đã cung cấp tối thiểu ba (3) nhân chứng, với đầy đủ tên, địa chỉ hiện tại và số điện thoại. Tôi đã đọc những điều liên quan đến các nhân chứng ở trang 11 và sẽ tuân theo những chỉ dẫn đó.

\_\_\_\_ Tôi đã ký tên và đề ngày tháng vào những trang sau:

\_\_\_\_ PHẦN 1: THẨM QUYỀN GIÁO LUẬT và LỜI THỀ, trang 1.

\_\_\_\_ PHẦN 2: LỜI CAM KẾT của NGƯỜI ĐỨNG ĐƠN, trang 2.

\_\_\_\_ PHẦN 17B: NGƯỜI ĐỨNG ĐƠN ĐỒNG Ý CHO CÁC NGÀNH CHUYÊN MÔN ĐỂ CUNG CẤP DỮ KIỆN, nếu

có, trang 12.

\_\_\_\_ PHẦN 18: CHẤP THUẬN và ỦY QUYỀN của NGƯỜI ĐỨNG ĐƠN, trang 13 (có con dấu giáo xứ và chữ ký của

Người Bảo Trợ).

\_\_\_\_ Bản Tóm Tắt Tờ Đơn (Libellus): Trang 2 (có chữ ký của Người Bảo Trợ).

\_\_\_\_ PHẦN 19: BẢNG LIỆT KÊ và XÁC NHẬN của NGƯỜI ĐỨNG ĐƠN, trang 24 (có chữ ký của Người Bảo Trợ).

\_\_\_\_Tôi đã kèm theo một bản sao **có thị thực** của giấy hôn thú. (Nếu tôi kết hôn với cùng một người nhiều lần, kèm theo đây là tất cả bản sao **có thị thực** giấy hôn thú của những lần kết hôn.)

\_\_\_\_ Tôi đã kèm theo một bản sao **có thị thực** của án ly dị **sau cùng** và **đầy đủ** có mang **chữ ký và đề ngày tháng của quan tòa**.(Nếu tôi ly dị với cùng một người nhiều lần, kèm theo đây là tất cả bản sao **có thị thực** của án ly dị.)

\_\_\_\_ Tôi đã kèm theo (các) thỉnh nguyện thư, (các) giấy khai tử, và/hoặc một bản sao quyết định cuối cùng cho tiêu hôn cho *mỗi và mọi* hôn nhân trước đây của tôi, và nếu áp dụng, tôi cũng kèm theo những văn kiện này của người phối ngẫu hiện tại hoặc tương lai của tôi.

**CHỈ cần điền phần này nếu quý vị và/hoặc người phối ngẫu cũ đã lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội Công Giáo hoặc đã gia nhập Công Giáo:**

***(Người Bảo Trợ của quý vị có mẫu đơn để xin những Chứng Thư này)***

\_\_\_\_ Tôi là người Công Giáo (được lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội hoặc Tuyên Xưng Đức Tin để gia nhập Giáo Hội Công Giáo). Kèm theo đây là Chứng Thư Rửa Tội (được cấp trong vòng 6 tháng với những Bí Tích khác đã được lãnh nhận ở mặt sau của Chứng Thư) hoặc Chứng Thư Tuyên Xưng Đức Tin.

\_\_\_\_ Người Phối Ngẫu cũ của tôi là người Công Giáo (được lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội hoặc tuyên xứng Đức Tin để gia nhập Giáo Hội Công Giáo). Kèm theo đây là Chứng Thư Rửa Tội (được cấp trong vòng 6 tháng với những Bí Tích khác đã được lãnh nhận ở mặt sau của Chứng Thư) hoặc Chứng Thư Tuyên Xưng Đức Tin. [Những dữ kiện này có thể lấy từ người phối ngẫu cũ của quý vị (gia đình của họ) hoặc tại Nhà Thờ Công Giáo, nơi cử hành hôn lễ. Người Bảo Trợ có thể giúp quý vị.]

\_\_\_\_ Hôn nhân của tôi (hoặc hợp thức hóa) được cử hành theo nghi thức Công Giáo. Xin kèm theo Chứng Thư Hôn Phối theo nghi thức Công Giáo. (Nếu hôn nhân/hợp thức hóa được cử hành tại giáo xứ của Người Bảo Trợ, **xin quý vị yêu cầu Người Bảo Trợ cung cấp** một bản sao hồ sơ điều tra trước khi kết hôn và một bản sao ghi nhận ngày thành hôn trong Sổ Bộ Hôn Phối của giáo xứ.)

Những dữ kiện này được đòi buộc trong tiến trình xin tiêu hôn, và nếu một quyết định chấp thuận tiêu hôn được đề ra, Tòa Án phải thông đạt quyết định này cho Giáo Xứ nơi quý vị đã lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội/Tuyên Xưng Đức Tin.

\_\_\_\_ Tôi đã kèm theo bản sao chứng nhận nơi cư trú hiện tại của tôi (bằng lái xe, passport, thẻ xanh, vv.vv...)

\_\_\_ Tôi đã sao chụp lại toàn bộ thỉnh nguyện của tôi (và tất cả các đơn từ cũng như văn kiện được gửi đến cho Tòa Án) phòng khi những đơn từ hoặc văn kiện chính bị thất lạc khi gửi đến Văn Phòng Tòa Án.

\_\_\_\_ Lệ phí $100.00 có thể trả bằng chu kỳ. Bản kế toán sẽ gởi cho tôi hàng tháng. Chi phiếu xin đề: Metropolitan Tribunal.

Xin gửi thỉnh nguyện này đến: **Metropolitan Tribunal -- Incoming Formal Petitions**

**Archdiocese of Galveston-Houston**

**Post Office Box 907**

**Houston, TX 77001-0907**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Chữ ký của Người Đứng Đơn (chính Quý Vị) Ngày, tháng, năm.**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Chữ ký của Người Bảo Trợ Ngày, tháng, năm.**